

BUREAU: 1203, 4ème Avenue Ouest
Prince-Albert, Sask.
TELEPHONE 2004

ABONNEMENT:
Un an, Canada \$2.00
" " États-Unis \$2.50
" " Europe \$2.50

NOTRE FOI

NOTRE LANGUE

J.-N. JUTRAS,
Administrateur

LE SEUL JOURNAL FRANÇAIS DE
LA SASKATCHEWAN

Organe des Catholiques de langue
française du Nord-Ouest

Le "Patriote" est en chaque semaine
par plus de 30,000 personnes

21ème Année

PRINCE-ALBERT, SASK., mercredi le 13 janvier 1932

No 45

Lumière Eclatante

Il est naturel, juste et raisonnable que le vénérable vieillard du Vatican, qui enseigne sous la dictée du Saint-Esprit et gouverne de droit divin, veuille rallier tous les coeurs, toutes les volontés, et non pas seulement un groupe resté fidèle. C'est pourquoi le Souverain Pontife Pie XI, glorieusement à la tête de la Ste Eglise Une, Catholique, Apostolique et Romaine, constatant avec peine les ravages qu'opère la désunion parmi le peuple chrétien, vient d'adresser aux protestants et aux schismatiques orientaux un patétique appel de réconciliation.

Sa voix a fait impression, mais n'a pas reçu partout le même accueil. Nous avons entendu un de nos frères séparés, homme d'instruction et d'intelligence, doué d'une vaste expérience et très au courant de la pensée moderne, nous dire: "United we Stand, Divided we Fall". Et, plus récemment encore, nous lisions dans un quotidien de notre province les doléances d'un monsieur qui déplore les embarras financiers issus de la division des Eglises.

Nous, catholiques, savons que ce n'est pas au point de vue financier que se place surtout le pape. Il voit l'intégrité de l'enseignement chrétien, unique source de parfaite entente sociale et moyen voulu de Dieu pour la sanctification et le salut des âmes. Tout de même, que de petites localités de l'ouest canadien voient leurs trois, quatre et cinq minuscules temples religieux, de dénominations différentes et antagoniques, traîner une existence sinon de misère du moins péniblement difficile, et qu'allégerait considérablement l'unité de foi et l'uniformité de culte! C'est là un aspect du côté matériel, insignifiant si on le compare à la question de doctrine.

Mais on voudrait, en certains milieux, que les pourparlers de réconciliation se fissent sur une base de concorde. C'est s'écarter de la voie du Saint-Siège a été, afin d'éviter de plus grands malheurs, quand il s'est agi d'administration et de discipline. Et nous ne doutons pas qu'il soit prêt, encore aujourd'hui, à se courber devant la nécessité des circonstances, si le bien l'exige.

Toutefois, en ce qui touche à la vérité, qui est une, immuable et intangible, il ne lui est pas plus permis d'en soustraire un iota qu'il n'est possible au mathématicien de sacrifier une fraction, même infinitésimale, sans trahir la science des calculs. Pourrait-il pacifier avec l'erreur, le successeur de celui à qui N. S. a dit: "Allez, enseignez... je suis avec vous..."

Quand tous les hommes bien intentionnés — et il y en a des millions hors de l'Eglise catholique, dont plusieurs sont meilleurs que certains d'entre nous — auront compris que la fois objective n'est pas laissée au libre choix de la volonté changeante et capricieuse de l'homme, mais qu'elle est une vérité relevée d'en-haut, donc certaine et que l'on ne biaise pas à son propre gré; alors, croyons-nous, les pays protestants et les schismatiques orientaux n'auront plus le cauchemar des tyrannies romaines parce que (redevenus catholiques eux-mêmes) ils joindront dans le gouvernement de l'Eglise un rôle prépondérant, du fait que leur nombre dépassera de beaucoup celui des nations dites latines dont on redoute aujourd'hui l'influence.

J. TAVERNIER, O.M.I.

Session ou Election ? Scission ou Coalition ?

La session provinciale, de 1932 est convoquée pour le 4 du mois prochain. On s'attend à ce que le programme en soit énormément chargé. Déjà un bon nombre de "bills" sont sur la liste, d'autres vont s'y ajouter avant et durant la session.

En attendant, d'innombrables rumeurs s'agitent dans les airs. D'un bout à l'autre du pays, il se bruit à court, sur l'avis et la directive du T. H. premier ministre fédéral, (dont l'hon. monsieur R. Weir, ministre de l'Agriculture, aurait été le porte-voix), notre hon. premier ministre provincial contemplerait la formation d'un cabinet de coalition. C'est-à-dire, un cabinet où tous les partis seraient représentés; y compris non plus seulement les conservateurs, progressistes et indépendants, mais aussi les libéraux. Ces derniers forment encore aujourd'hui le groupe de beaucoup le plus nombreux à la Chambre, bien qu'ils y soient mis en minorité par la coalition des trois autres.

Le motif de ce projet d'union dans l'administration du pays serait le relèvement de notre crédit provincial, de donner au fédéral et aux banques, aux financiers de toutes les nations, plus de confiance en notre solvabilité, malgré la triste situation dans laquelle s'est effondré notre trésor ces deux ou trois dernières années.

L'hon. J. G. Gardiner, leader du parti libéral et ex-premier ministre, a dit, dans un retentissant discours, qu'il y a une meilleure solution au problème que la formation d'un gouvernement d'union. Ce serait un appel au peuple, une élection générale.

Cependant, ces rumeurs de représentation de tous les partis dans l'administration provinciale, qui ont fait le tour de la presse à tendance libérale, sont niées catégoriquement et avec véhémence par le premier ministre, l'hon. J. T. M. Anderson, et par l'hon. R. Weir.

"Dans les temps de souffrance humaine", a déclaré le premier mi-

nistre, "le premier souci des journaux ainsi que des individus, devrait être la sécurité de l'Etat et de jouer franc jeu. Un individu n'est pas dans son rôle de bon citoyen, ni un journal dans le sien, quand ils font délibérément circuler des rumeurs avec l'intention de troubler l'opinion publique."

C'est ainsi que parle M. J. T. M. Anderson, aujourd'hui qu'il est au volant; et c'est de son journal, le *Regina Daily Star*, que nous traduisons ses mots.

Le *Patriote de l'Ouest* ne plaide la cause ni ne fait le procès d'aucun parti, en ce qui concerne purement et simplement la politique. Mais il est heureux de constater que notre premier ministre saisis admirablement ce qu'il y a de bas et de hideux dans le métier qu'exercent les agitateurs qui perturbent les esprits simplistes dans le but de capter le pouvoir. Quel dommage que M. J. T. M. Anderson n'ait compris cela durant la honteuse campagne de 1929, alors que parmi les rangs de ses adeptes circulaient, à notre grand détriment, d'infâmes et calomnieuses rumeurs qui ont perturbé les esprits au point de causer grand préjudice à la tranquillité et à la concorde générale de notre province!

Mais, puisqu'il s'en rend compte en ce jour qui lui reste encore, pouvons-nous espérer qu'il remettra les esprits dans le calme d'antan, par le rappel des lois scolaires qui nous offensent, lésent nos droits et blessent notre conscience. J. T.

Le budget en France

Paris. — Le budget de la France pour 1932 entraînera une dépense de 40,935,000,000 de francs (environ 1,637,400,000 dollars) et on s'attend de retirer 1,100,000,000 de francs des paiements de réparations de l'Allemagne. Le revenu du gouvernement est estimé à 41,370,000,000 de francs (environ 1,654,800,000 dollars).

Geste magnanime de l'Association d'Education

Convoi de secours pour les nôtres de la Saskatchewan

Appel entendu — Organisation menée à bonne fin —
Belle coopération

Bénédiction de Mgr Forbes

Le chargement du convoi commencera le 20 janvier. —
Détails de l'Entreprise.

Lettre de M. Belcourt

En réponse à l'appel au secours fait en novembre dernier par l'Association des Canadiens Français de la Saskatchewan, au nom de nos compatriotes du sud-ouest de cette province, qui sont dans le dénuement le plus complet à la suite de trois grandes sécheresses consécutives, l'Association Canadienne Française d'Education de l'Ontario a décidé de dépêcher là-bas un convoi de marchandises. Ce beau geste de notre association reçut par la suite le plus sincère encouragement et la bénédiction de Son Excellence Monseigneur Guillaume Forbes, archevêque d'Ottawa.

L'APPEL

Depuis que l'appel fut lancé en novembre, l'organisation de l'entreprise a été menée très activement. Aujourd'hui, grâce à la bienveillante coopération des deux grands réseaux ferroviaires du Canada, le Pacifique Canadien et le Canadien National, de même qu'à celle de la Fédération des Femmes Canadiennes Françaises, de l'Union des Agriculteurs Franco-Ontariens, l'Association des Maraîchers de la province d'Ontario, et de plusieurs citoyens éminents, et à la charité reconnue, l'Association d'Education peut annoncer que le chargement des wagons à destination de la Saskatchewan commencera le 20 janvier.

LA REPONSE

Dans une lettre aux Canadiens français de la ville d'Ottawa, des villages, des paroisses des comités de Russell et de Prescott, l'honorable sénateur N. A. Belcourt, président de l'Association d'Education expose les détails de l'organisation, et donne tous les renseignements nécessaires à la parfaite réussite d'une organisation aussi louable et aussi digne de mérite et d'attention.

Nouvelles

Le Sacre de S. Ex. Mgr A. Turquetil

S. E. Mgr A. Turquetil, que l'on appelle généralement "l'évêque de l'actique", est revenu de ses régions boréales pour recevoir la consécration épiscopale. Nous ne saignons pas que la date du sacre ait été déterminée. Mais S. Excellence est à Montréal depuis quelques jours et, si nous sommes bien renseignés, la cérémonie aura lieu sous peu dans l'église St-Pierre, rue Visitation.

Mgr Turquetil a passé trente ans dans les glaces polaires. Son diocèse s'étend sur un territoire stérile comprenant 1,652,689 milles carrés. Il n'y a que 7,560 fidèles.

S. E. Mgr Villeneuve

Québec. — L'Action catholique publiait dernièrement la note suivante:

"Nous sommes autorisés à annoncer que Son Excellence Monseigneur Rodrigue Villeneuve, o.m.i., archevêque de Québec, ne quittera pas Gravelbourg pour Ottawa le 20 janvier courant, comme certains journaux l'ont déjà annoncé. Il fera qu'il quittera cet endroit que pour se rendre directement à Québec lors des cérémonies de son intronisation."

LETTRE DE M. BELCOURT

Ottawa, 7 janvier 1932.

Aux Canadiens français de la ville d'Ottawa, des villages et des paroisses des comités de Russell et de Prescott

Chers compatriotes,

Le 20 novembre dernier, nous recevions de l'Association des Canadiens français de la Saskatchewan un appel de détresse. Depuis 3 ans, nos compatriotes du sud-ouest de cette province n'ont absolument rien récolté faute de pluie.

Des appels de ce genre ont été faits dernièrement par diverses nationalités ou sectes religieuses de la Saskatchewan à leurs compatriotes ou coreligionnaires de notre province. Ils ont été entendus et les offrandes sont déjà parvenues.

À la réception de cette demande pressante de secours nous avons convoqué d'urgence une assemblée du comité exécutif de l'Association.

La décision fut unanime: écouter l'appel et le communiquer aux compatriotes de notre région après en avoir obtenu l'autorisation de S. Ex. Mgr Forbes. Cette autorisation ne tarda pas. Elle fut accordée avec bienveillance. À la date du 28 novembre, Son Excellence écrit:

"J'ai avec moi l'honneur de me soumettre une lettre de M. le secrétaire de l'Association Catholique Franco-Canadienne de la Saskatchewan, à vous adressée en votre qualité de Président de l'Association d'Education C.-F. d'Ottawa, en laquelle il demande de l'aide en denrées alimentaires ou autres choses en nature pour secourir nos frères du sud de la Saskatchewan réduits en quelque sorte à la famine par la condition dans laquelle le sol a été dépourvu de sa couche arable. Je sais que des secours ont été apportés à ces malheureux frères par les nôtres du Québec. Nous d'Ontario nous ne pouvons rester sourds à leurs demandes. C'est donc de tout coeur que j'encourage cette oeuvre de secours, qu'il convient bien que l'Association d'Education d'Ottawa entreprenne. Je bénis le travail qui sera entrepris et lui souhaite plein succès."

— Suite à la page 2

ATTENTION

Malgré la requête qui nous en a été adressée par un lecteur, il nous est impossible de reproduire cette semaine l'article très important et magistralement présenté, la semaine dernière, par le Secrétaire de l'A.C.F.C., à propos de l'Assemblée annuelle des contribuables, de l'élection et des qualifications des commissaires d'écoles d'après les nouvelles lois.

Rien ne peut avoir de conséquences plus graves. Que les intéressés veuillent donc bien se référer à l'article en question, publié et mis en relief à la première page du *Patriote*, en date du mercredi, 6 janvier 1932. Nous conseillons à nos lecteurs de le découper et de le conserver pour future consultation.

LA REDACTION.

Le R. P. E. Blanc, o. m. i. nommé vicaire général

Le R. P. Estève, o. m. i., devient assistant du général de la Communauté des Oblats de Marie-Immaculée

Rome. — Le R. P. Euloge Blanc, troisième assistant du supérieur général de la Communauté des Oblats de Marie-Immaculée a été nommé vicaire général de la congrégation en attendant l'élection d'un nouveau général, qui sera appelé à succéder à feu Monseigneur Dottenwill, o. m. i., décédé au commencement de décembre dernier. Le R. P. Augustin Estève, o. m. i., procureur général de la communauté auprès du Saint-Siège a été nommé assistant du vicaire général. Le conseil supérieur des Oblats de Marie-Immaculée se compose donc en ce moment des RR. PP. Euloge Blanc, vicaire général; J. Pietsch, assistant, A. Estève, assistant et procureur général et Edmond Dubois, écono-

me général. Il se compose normalement du supérieur général, de quatre assistants, d'un économe général et d'un procureur général. L'économe général est en ce moment le R. P. Edmond Dubois, o. m. i. À la suite de la mort de Monseigneur Dottenwill, en décembre, le R. P. Servule Dozois, o. m. i., 1er assistant, fut vicaire général intérimaire, le conseil supérieur ne pouvant se réunir en raison de l'absence du R. P. Pietsch, en visite au Canada. Au retour de ce dernier à Rome, et en raison de l'état précaire de la santé du Père Dozois, et de la mort du R. P. Belle, 2e assistant, le R. P. Blanc fut désigné pour remplir les fonctions de vicaire général, avec les RR. PP. Pietsch, Estève comme assistants.

Mort du R. P. Dozois, o. m. i.

Troisième mortalité depuis 5 semaines dans l'administration générale des Oblats de Marie-Immaculée

BIOGRAPHIE

La Congrégation des Oblats de Marie-Immaculée, qui, il y a cinq semaines, a perdu son supérieur général, feu Mgr A. Dottenwill, et quelque temps après, son second assistant-général, feu le R. P. Belle, vient d'être de nouveau ébranlée par la mort, le 6 janvier, de son premier assistant-général à Rome, le R. P. Nazaire-Servule Dozois.

Le défunt, âgé de 72 ans, était Canadien-français de naissance et était très bien connu et très estimé partout où les Oblats font de l'apostolat. Dans la région d'Ottawa et de Hull en particulier, la nouvelle de son décès a soulevé la sympathie générale. Il avait chez nous des amis nombreux qu'il s'était fait durant son stage ici et au cours de ses visites au Canada en qualité d'assistant-général.

Depuis la mort du supérieur général, le R. P. Dozois était vicaire général intérimaire de la Congrégation. Il avait été très affecté par le décès de Mgr Dottenwill et du R. P. Belle et on croit que ceci l'a conduit au tombeau. De l'administration générale des Oblats à Rome, il ne reste maintenant que le R. P. Blanc, troisième assistant-général, le R. P. Pietsch, quatrième assistant-général, le R. P. Dubois, économe général et le R. P. Estève, autrefois d'Ottawa, procureur général auprès du Saint-Siège. Le chapitre général aura probablement lieu d'ici quelques mois afin de combler les vides que la mort a faits.

CANADIEN-FRANÇAIS

Né à Napierville le 12 avril 1850, il fit ses études classiques au Collège de l'Assomption et sa philosophie à Saint-Hyacinthe. Il entra au Noviciat Oblat de Lachute (maintenant Ville-la-Salle) en 1876 et fit ses vœux perpétuels en 1878.

Il fut ordonné prêtre par feu Mgr Duhamel le 28 octobre 1881. Il fut professeur au Collège d'Ottawa de 1881 à 1885, missionnaire à Manitowish à 1885 à 1892, puis à Mattawa de 1892 à 1894. Il fut vicaire à Hull de 1894 à 1897. Durant cette dernière année, il fit partie de la Commission Scolaire de la ville. En 1897 aussi, il fut ministre dans la ville de Québec. Il fut ensuite nommé supérieur à Mattawa où il demeura de 1897 à 1900. Il fut procureur provincial de la province de l'Est du Canada de 1900 à 1903 et provincial de 1903 à 1904. C'est alors qu'il devint assistant-général à Rome. En 1928, il a fêté ses noces d'or de vie religieuse. Cette année, il a célébré son jubilé d'or sacerdotal et son cinquante-deuxième anniversaire de vie religieuse.

Il laisse pour pleurer sa perte, un frère, le R. P. Joseph Dozois, Oblat de Montréal, et plusieurs autres parents au Canada.

Le *Patriote* offre ses plus sincères condoléances à la Congrégation et la famille du regretté défunt.

Les Activités de l'A. C. F. C.

ASSEMBLEE ANNUELLE DES ECOLES

Nous ne croyons pas nécessaire de répéter aujourd'hui tout ce que nous avons dit ici même la semaine dernière, au sujet des assemblées annuelles d'écoles, qui ont lieu, dans la plupart des districts scolaires de la province, ce mois-ci.

Nous tenons cependant à attirer de nouveau l'attention générale sur l'importance qu'il y a d'être bien au courant de la procédure à suivre, en ce qui concerne l'élection des Commissaires.

Cette élection ne se fait plus comme dans le passé. Il y a des formalités nouvelles à remplir. Si l'on n'est pas très au courant, qu'on veuille bien relire ce que nous avons dit la semaine dernière. Autrement, on pourrait bien être déçu le jour de l'assemblée.

Déjà l'on nous fait savoir qu'en certains endroits, des contribuables qui avaient l'intention de se présenter comme Commissaires ont été empêchés de le faire parce qu'ils n'avaient pas rempli à temps les formalités voulues.

Faisons les choses en règle. N'oublions pas que c'est en janvier, à cette assemblée annuelle des contribuables, que se décide le sort de nos écoles, parce que celui-ci dépend du choix des Commissaires que l'on y fait.

REGION DE ST-HUBERT

La région de St-Hubert, qui comprend la paroisse de ce nom, et celles de Dumas, Kennedy et Ste-Marthe, s'est donnée un chef de région la semaine dernière, en la personne de M. Adolphe Sirois.

On pourra lire, dans une autre colonne, l'intéressant rapport de la réunion tenue, dans ce but, à St-Hubert même.

Nos félicitations aux comités paroissiaux représentés à cette réunion. Nos remerciements et nos vœux au nouveau chef.

ASSEMBLEE DES CHIEFS DE REGION

Dimanche dernier, le 10, a eu lieu à Willow-Bunch, une importante réunion des chefs de région du Sud de la province et de quelques membres de l'exécutif.

ELECTION DES COMITES PAROISSIAUX DE L'A.C.F.C.

L'article 16 des Statuts généraux de l'A.C.F.C., prescrit que l'élection des comités paroissiaux doit se faire en janvier.

Nous demandons donc à nos comités paroissiaux de bien vouloir se mettre en règle sur ce point.

Il reste encore trois dimanches ce mois-ci. Que les membres des comités paroissiaux prennent donc les mesures nécessaires pour tenir

Suite à la page 2

EN MISSION

Un voyage à Chesterfield Inlet

Les dangers que bravent les missionnaires pour arracher les âmes aux ténèbres de l'incroyance

Nous reproduisons ci-dessous le rapport d'un voyage de S. Ex. Mgr Turquetil, récemment nommé par Rome, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson. Les lecteurs du Patriote se feront une idée de la vie héroïque que mènent les missionnaires qui sillonnent le nouveau arctique.

Au mois de juillet, Mgr Turquetil avait été, à Churchill, 4 nouveaux missionnaires, deux Pères et deux Frères Oblats, puis 4 Soeurs Grises de Nicolet, lesquelles devaient se rendre à Chesterfield Inlet et prendre charge du premier hôpital construit en plein cœur du pays esquimaux. La bâtisse était debout, en ce que les 4 murs et le toit étaient finis, mais il restait à aménager tout l'intérieur.

Le 23 juillet, 4 Oblats parlaient sur le "Thérèse", bateau-moteur de la mission qui portait onze tonnes de marchandises, matériaux de construction et vivres pour les ouvriers. Le voyage aller et retour, 1500 kilomètres se fit sans incident. Il arriva seulement que deux fois, la vague et la houle secouant trop le petit bateau, de 13 mètres de long par 4 de large, la lampe à pétrole sur laquelle on faisait la cuisine glissait, sautait sur le plancher, la casserole renversait, le cuisinier assis près d'elle essayait bien de tenir l'une et l'autre, mais lui aussi bondissait malgré lui à quelque 40 centimètres au-dessus du plancher, et en retombant soit assis soit sur le dos recevait une arrosade de menu froid, chaud, ou bouillant. Il fallait se contenter de biscuits de matelot à l'eau froide. On n'en mourut pas.

A son second voyage de Churchill à Chesterfield, le "Thérèse" eut un accident: le pilote était malade, on était en eau inconnue, on toucha un récif au moment de la marée baissante, bientôt le "Thérèse", presque à sec vers sa route, sans défonceur heureusement, l'eau baissant toujours, on le vit bientôt couché de tout son long sur le côté, au-dessus d'une batture de pierres vives, à 8 kilomètres du rivage. Heureusement, il faisait assez calme, et le temps se maintint jusqu'à la marée suivante. Huit heures plus tard, le "Thérèse" flottait de nouveau et reprenait sa course.

Puis ce fut le voyage de Chesterfield Inlet à Baker Lake, 900 kilomètres, et les travaux d'aménagement de l'hôpital battaient leur plein. Huit Oblats, 5 Pères, et trois frères faisaient tous les frais de main-d'œuvre. Seul un plombier de Montréal avait été engagé pour poser le système de chauffage. Chacun s'improvisa une sorte de chemin de fer pour transporter les matériaux du quai au haut de la côte. Le "Thérèse", dans ses deux voyages, puis trois steamers nous apportèrent 175 tonnes.

Et donc il fallait disposer au plus vite, la saison étant si courte. De tous côtés, on entendait fuser les francs de rire des missionnaires, heureux de se revoir après un an, deux ans d'absence, heureux aussi

de travailler à cette œuvre si importante. Les religieuses étaient arrivées le 11 août, heureuses d'être missionnaires, et pleines d'une gaieté communicative. Le 25 septembre, chauffage, électricité, réservoirs et pompes à eau, cabinets d'hygiène, revêtement des cloisons à l'épave du feu, tout était terminé au premier étage. On bénit solennellement la chapelle, le parloir, la cuisine, les appartements réservés aux Soeurs, et le lendemain à une heure, Mgr disait la première messe. Ce fut comme une messe de minuit, au milieu de religieux et de religieuses ferventes. Tous avaient veillé, écrivains des lettres, priant, et après la Sainte messe agr parait pour Churchill à bord du petit "Thérèse". Il fallait se hâter, la saison étant si avancée; et c'était l'épo que des tempêtes d'équinoxe, avec les grandes marées de la pierre lune.

Le voyage fut marqué par une protection bien évidente de la Petite Thérèse. Après une tempête de 4 jours, durant laquelle on se tint à l'abri d'une petite île, on arriva au Cap Esquimaux. Là, le pilote Esquimaux nous quittait. Déjà commandant, mécanicien du bateau, Mgr en devenait le pilote. Le baromètre montait. On partit. Trois vents se disputèrent successivement la partie, à la fin le vent de Nord-Est porta. C'était le vent d'arrière, mais il creusait des vagues courtes et très profondes. Le brouillard, la pluie, la neige se mirent de la partie; toute la journée, on se dirigea par la boussole, et le soir venu, il fut impossible d'approcher de terre, le vent de côté n'était pas tenable par la houle énorme qui défer-

S. E. Mgr Gauthier et nos problèmes économiques

A la messe de minuit du Jour de l'An, dans la basilique, S. E. Mgr G. Gauthier, archevêque-coadjuteur de Montréal, a prononcé une allocution sur le "rajustement à la fois économique et chrétien" dont a besoin le monde. Voici le résumé qu'en donne le Devoir.

Après avoir offert ses vœux et ses bénédictions à ceux que la crise du chômage condamne à des souffrances réelles et les avoir assurés de sa sollicitude et de ses prières, Mgr l'archevêque-coadjuteur commenta quelques points de l'Encyclique *Quadragesimo Anno* et analysa les phénomènes qui caractérisent ces périodes de perturbation économique et qui se vérifient de nos jours. Il s'arrêta plus longuement à cette parole du Pape: "Nul n'ignore qu'un niveau ou trop bas ou exagérément élevé des salaires engendre également le chômage."

Il résuma par une argumentation précise la théorie qui fait consister la solution du problème économique actuel dans le maintien des sa-

laires de toutes parts. Impossible d'arrêter, même pour sonder, car alors le gouvernail n'obéissant plus, le bateau se mettait de travers dans le vent, et à la dérive pouvait verser, vu qu'il n'avait que très peu de ballast, il fallait marcher toute la nuit, 12 heures de nuit par cette tempête de vent, de pluie, de neige, sans rien voir, sans savoir si nous toucherions quelque récif. Un seul heurt nous eût tous perdus. Mais il était impossible que la Petite Thérèse abandonnée ainsi ses Missions Esquimaudes. On eut recours à elle, on lui promit un tridum de messes d'actions de grâces, avec publication de cette faveur, puis pas un soupçon de doute n'effleura notre esprit. Malgré le côté précaire et vraiment dangereux de notre position, nous gardâmes l'assurance que tout irait bien. Il fallait éviter d'arriver dans les environs de Churchill avant le petit jour. Le loch nous disait combien de kilomètres, nous avions à faire, on modéra le moteur en conséquence; à cinq heures du matin, on aperçut la lumière du phare de Churchill; à six heures, on aperçut la terre, et nous arrivâmes droit, sans avoir à faire aucun détour, ce dont nous avions un peu peur, en ce que la vague énorme ne nous aurait pas permis d'aller vent de côté. C'était providentiel on pourrait dire miraculeux. A 7 heures, nous étions dans le port, on jeta l'ancre, au moment où une tourna de vent et de neige glacée se déchaînait violente, comme pour nous dire qu'elle n'avait pas eu la permission de se montrer avant que nous ne fumes en sûreté. Quelques instants plus tard, nous étions tous à genoux devant la statue de la Petite Thérèse, la remerciant de tout cœur; les Pères de la Mission de Churchill se joignaient à nous avec d'autant plus de ferveur, que en regardant la mer démontée, il leur semblait incroyable que nous ayons navigué toute la nuit par un temps pareil. Et le petit "Thérèse" n'avait pas pris une goutte d'eau.

laires élevés des ouvriers, sous prétexte que les salaires élevés soutiennent le pouvoir d'achat des consommateurs. Il démontre que cette théorie aboutit au résultat contraire, d'abord parce que les ouvriers ne sont pas les seuls consommateurs et ensuite parce qu'il y a une différence entre salaires élevés et "total des salaires payés". Le régime des salaires élevés oblige le patron à congédier un plus grand nombre d'employés, c'est à tous points de vue, nous devons admettre que "réduction vaut mieux que chômage". Un autre inconvénient de cette doctrine est d'accentuer encore le "malaise paysan". Ce qui constitue une partie de notre problème agricole, c'est l'obligation où est le cultivateur de payer à haut prix les produits manufacturés alors que les produits de la ferme ont subi le fléchissement du marché. Monseigneur fait remarquer, toutefois, qu'il est ici question d'une théorie générale et non des applications particulières, qui restent discutables en chaque cas. Il parle ensuite avec fermeté des devoirs du patron envers l'ouvrier: devoirs de justice et de charité. Il signale les graves abus qui existent à cet égard et indique les bases rationnelles de la détermination du salaire: la subsistance de l'ouvrier et de sa famille, la situation de l'entreprise et les exigences du bien commun. Il conclut avec Notre Saint-Père le Pape que deux grands désordres de notre époque sont le manque d'harmonie entre les diverses branches de l'activité économique et la concentration des richesses en quelques mains. Un équilibre stable ne peut se rétablir, ajoute Monseigneur, sans que s'opère à la fois un "rajustement chrétien". En présence des misères de notre temps, deux doctrines s'opposent particulièrement au monde: celle de Rome et celle de Moscou. Le communisme soviétique montre parfois les tares réelles de notre système capitaliste moderne, et c'est un danger pour un bon nombre d'esprits. La solution qu'il met en œuvre est de renverser et de détruire. Le catholicisme reconnaît aussi des dérèglements dans la distribution des ressources de ce monde, et le Souverain Pontife vient de les dénoncer avec précision et courage. Mais il indique en même temps les fautes d'ordre moral qui sont la source des maux dont nous souffrons et il propose les remèdes appropriés. Il veut relever et guérir. Seul il peut y réussir par la lumière de sa doctrine et la vertu de ses sacrements. Monseigneur demande aux fidèles d'entendre mieux que jamais les leçons qu'il nous donne, par la voix du Souverain Pontife, sur la justice, la charité, la mortification, et affirme que, mises en pratique, elles assurent la stabilité, même économique, des nations.

Faits Religieux

L'orphelinat

Rév. Père Bruck, o.m.i., Prince-Albert

Cher Père,

Malgré les temps durs, je tiens à verser mon humble amoné aux orphelins. Je veux prendre la bonne habitude de faire ma petite part chaque année. Il serait à souhaiter que tous nos catholiques comprennent que notre orphelinat doit vivre et vivre par nous.

Recevez cher Père l'expression de mes sentiments les meilleurs. Eugène DURETTE, Ormeaux.

Un procureur d'état devient prêtre

Cologne. — M. Klar, procureur général d'Etat, antérieurement procureur du district de Paderborn, homme d'une éminente popularité, quitte son poste pour se faire prêtre. Il recevra les ordres en juin prochain. Il a donné une magistrale conférence sur l'éducation.

Mort de Mgr Ricci

Rome. — Mgr Ricci, antérieurement vicaire de Laodécia, Grèce, emprisonné depuis quatre mois par des bandits, est mort des souffrances extraordinaires qu'il eût à endurer dans son cachot.

Une paroisse à l'honneur

Vienne. — La paroisse de Hirschaun, en Bohême, paroisse d'à peine 700 âmes, a déjà donné quinze prêtres à l'Eglise.

Messe papale radio-diffusée

Cité Vaticane. — Le 27 décembre, Sa Sainteté Pie XI a officié à la messe dans la basilique de St-Pierre pour commémorer le 1500ème anniversaire du grand Concile d'Éphèse. La cérémonie a été radio-diffusée par le poste de la Cité Vaticane. C'est la première fois qu'une messe papale est entendue par la radio.

Le corps de François Xavier

Goa, Inde Portugaise. — Le 31 décembre dernier, on a ouvert pour la treizième fois depuis 400 ans, le cercueil de Saint François-Xavier. Après quatre siècles, le corps est conservé en parfaite condition.

Un ministre épiscopalien loue l'Encyclique "Lux Veritatis"

New-York. — L'appel en faveur de l'union des protestants et des catholiques, lancé par le Pape dans son Encyclique "Lux Veritatis", devrait être entendu et supporté par tous les chrétiens, dit le Révérend Henry Darlington, pasteur de l'Eglise épiscopaliennne de Heavenly Rest, au cours d'un sermon. "Effectuer l'unité est sûrement le plus grand service que puisse rendre le Saint-Siège au monde, et que tous les chrétiens se débarrassent de leurs préjugés, nuisibles à l'œuvre contenue dans la prière de Notre-Seigneur: "Qu'ils soient un..." "Mais qui effectuera l'unité? Qui va se soumettre? Qui va se laisser absorber? Voilà la pierre d'achoppement," termine-t-il.

Le cardinal Segura à Rome

Cité Vaticane. — Le cardinal Segura y Saenz, primate d'Espagne exilé depuis quelque temps, devient membre de la Curie.

Catholiques allemands et le désarmement

Berlin. — Une lettre circulaire, portant la signature du cardinal Bertram et de tous les archevêques et évêques catholiques de l'Allemagne, distribuée à tous les catholiques par la Ligue catholique allemande de la paix, demande un plébiscite en faveur du désarmement, en conformité avec les directives du Pape.

"Le bon sens de Rome"

Sous le titre: "Le bon sens de Rome", le *Times of India* qui est peut-être le plus grand journal des Indes, vient de consacrer un article à la lettre apostolique "Nova Impendent" du Souverain Pontife.

Fondée en 1891
Tannerie: 1704 rue Therville

Daoust, Lalonde & Co., LIMITED

MANUFACTURIERS DE CHAUSURES
Tanneurs et Corroyeurs
BUREAU ET FABRIQUE
45 à 49 Carré Victoria
MONTREAL QUEBEC

LA CIE PARENT LIMITEE
COUTIERS EN GRAINS

Maison établie en 1925 et contrôlée par du capital de langue française
Avance libérale et prompt paiement par chèque certifié
RÉFÉRENCES
BANQUE CANADIENNE NATIONALE
POUR TOUT RENSEIGNEMENT, ADRESSEZ-VOUS A
Tel. 89 987 185-189 Grain Exchange Annex, Winnipeg

Fraicheur des jardins-toujours

"SALADA"

"Frais des jardins"

Trop grandes vibrations

Cité du Vatican. — La cause de l'éroulement d'une partie de la bibliothèque vaticane a été attribuée à la vibration imprimée au sous-sol de la cité de Vatican par la nouvelle centrale d'énergie électrique. Le lieutenant Francesco Savarior Adami, de la force royale aérienne d'Italie, un expert en secousses sismiques, a soumis un rapport à la commission d'enquête dans ce sens. Il semble évident qu'une consolidation immédiate des fondations de l'édifice en question s'impose.

Neufs autos au Vatican

Cité du Vatican. — Le Pape Pie XI a accepté d'un manufacturier américain une offre de neuf automobiles pour les hauts fonctionnaires du Vatican. Le Souverain Pontife gardera pour son usage personnel les automobiles qu'il a en ce moment.

La règle et l'exception.

Le professeur. — Toute chose a au moins deux côtés.
L'étudiant. — Vous n'avez jamais vu, monsieur, de maillot de bain pour dame?
X X X

Aux écolotes.

L'éditeur. — Dites-moi, il me semble que vous accumulez vraiment des maux sur la tête de votre héros?
L'auteur. — Je vais vous dire. C'est une idée de ma femme: elle ne peut pas la souffrir.
X X X

Antiquités américaines.

Mme Smart. — Avez-vous d'anciens meubles américains?
Mme Dumb. — Oh! oui. Nous nous servons encore d'un radio à batterie.
X X X

Vente aux enchères.

Le commissaire-priseur. — Quelqu'un a perdu dans la salle son portefeuille, et promet cent piastres de récompense à qui le retrouvera.
Une voix. — Cent dix...
X X X

EPICERIES

Nous avons un assortiment complet d'épicerie de la plus haute qualité, toujours meilleure que le prix.

NOUS LIVRONS LES COMMANDES

TELEPHONE 2120

ROCHE'S LIMITED
Ave Centrale Prince-Albert

ENCOURAGEZ
LES ANNONCEURS
DU "PATRIOTE"SCIES - HACHES
et outils pour le bois

Nous avons un assortiment complet d'outils pour le bois. Pour usage sur la ferme ou au camp

Scies "Ideal Cross Cut"
Acier de haute qualité complet avec manches.
5 pieds long \$4.65
5 1/2 pieds long \$4.95

SCIES "SWEDEN"
Acier Suédois véritable lames
1" x 18" \$1.25
1 1/2" x 18" \$1.35
2" x 18" \$1.50

ARCS SUÉDOIS
Prix de \$1.50 et plus

HACHES

Nos haches HJ sont tant à fait garanties. Faites d'acier de qualité supérieure.

Haches avec manche 44 \$2.10
Haches sans manche 44 \$1.90

Haches "Reliance"
Avec manche \$1.50

Manches pour haches
Qualité supérieure
"HICKORY"
Prix 45c chacun

Manville Hardware
COMPANY LIMITED

Prince-Albert Shellbrook Leask
St-Benedict Marcellin Crystal-Springs
Smeaton Weirale

'Laquelle' ?

BLUE RIBBON

Naturellement! réponse bien logique n'est-ce pas?

REGINA BREWING CO. LTD.

Le Coin du Collège

Lauréats de décembre 1931

2ème Intermédiaire:
1er Bernard Lizée
2ème L. Le Bastard.
3ème Intermédiaire:
1er Valère Watteyne.
2ème Gérard Verhelst.
Eléments-Latins:
1er James Cregan
2ème Adéodat Lauzière.
Syntaxe:
1er Charles Brulé.
2ème Edouard Maurice
Versification:
1er Arcadius Perron.
2ème Edouard Boucher.
1er Commercial:
1er Joseph Limacher.
2ème Louis Levac.
2ème Commercial:
1er Philippe Charest
2ème Ronald Amyot.
3ème Commercial:
1er Richard Adolphe.

2ème Noël Prévost.
Belles-Lettres:
1er Lionel Mondor.
2ème Albert Blanchette.
Rhetorique:
1er Gérard Nogue.
2ème Paul Legault.
Philosophie Junior:
1er Pierre Lafrence.
Philosophie Senior:
1er Arsène Saint-Pierre.
2ème Joseph Thibault.

Tous sont revenus des vacances frais et dispos, prêts à envisager les prochains six mois d'étude qui restent. Il faudra mettre le collier sans retard car les examens du premier semestre auront lieu à la fin du mois et en plus, — travail plus alléchant mais non moins absorbant — préparer la séance d'adieu à Mgr l'archevêque de Québec qui aura lieu le 21 janvier. En voilà suffisamment pour oublier un peu les douceurs des vacances.

Choses et autres

Le Canada est contre les guerres

Ottawa. — Au cours de la semaine commençant le 10 janvier, le premier ministre, M. Bennett, recevra une pétition de désarmement revêtue des signatures de 501,000 Canadiens. Le président de l'Association canadienne de la Société des Nations, M. H. M. Tory, remettra lui-même la pétition au premier ministre. La cérémonie aura lieu au pied de la tour de la Paix de l'immeuble du Parlement.

Sombres prédictions

Moscou. — Le journal "Izvestia", l'organe du gouvernement soviétique, dit que le complot prétendu contre la vie de l'ambassadeur japonais à Moscou doit être attribué "aux milieux impérialistes aventureux" qui cherchent à provoquer une guerre entre la république soviétique et le Japon.

Après avoir résumé la situation internationale à la fin de 1931, le journal prétend que l'année 1932 offrira plus de dangers de guerre pour le monde entier que toute autre année depuis 1914, alors que se déclancha la Grande Guerre, et il ajoute que la presse européenne a déjà tiré une analogie entre le dernier incident à Moscou et l'assassinat à Sarajevo.

"Le monde capitaliste a fini l'année 1931 et commence l'année 1932 au milieu de fiévreux préparatifs de guerre", dit "Izvestia".

Le chômage diminue en Grande Bretagne

Londres. — Le nombre total des chômeurs en Grande-Bretagne à la date du 21 décembre dernier était de 2,596,710, soit 65,883 de moins que la semaine précédente.

L'art français

New-York. — Le comte Serge de Fleury, attaché au ministère des Affaires étrangères vient d'arriver aux Etats-Unis qu'il parcourra ainsi que le Canada en y donnant des conférences sur l'art français.

L'aviation dans la stratosphère

Deux as français vont tenter des ascensions

Paris. — On a appris qu'un deuxième aviateur français se propose de faire une envolée dans la stratosphère.

Il s'agit cette fois de Pierre Guérin, ingénieur aéronautique. Guérin veut atteindre une altitude de six milles au-dessus de la surface de la terre.

Black Leaf 40

Pour détruire les poux sur les volailles

Le nouveau tarif a fait augmenter le coût de 25 pour cent. Nous avons un bon stock qui a été acheté avant que le tarif soit en force. Donnez votre commande dès aujourd'hui, avant que notre stock soit vendu.

1 oz 35
1-4 lb 75
1-2 lb 1.25
2 lb 3.75

Bell's Limited

GRÉNETIERS
102 8ème rue Est
Prince-Albert - Sask.

Le café des plus moderne dans la ville de Prince-Albert.

REPAS SERVIS A TOUTE HEURE

Excellente cuisine, service de première classe à des prix très modérés.

P. O. CAFE

Adjoignant le bureau de Poste

Rue Centrale.

plément des nouvelles de Rome, qu'ils ont apprises dans la quinzaine, par les journaux de leur pays.

"Revue catholique", éditée au cœur de la Chrétienté, "L'Illustrazione Vaticana", parcourt le monde, donnant un aperçu de l'activité apostolique, missionnaire, intellectuelle, scientifique, artistique, de notre foi. Elle comble par là une lacune évidente, puisqu'elle présente une synthèse de la vie religieuse dans tous les pays.

"Revue romaine, elle ne peut se dispenser de faire connaître les trésors d'art de la Ville Eternelle. D'illustres collaborations lui viennent en aide dans cette tâche; ses documents photographiques de premier ordre qui permettent de familiariser ses lecteurs avec les monuments, peintures, sculptures, de la Rome chrétienne.

Chaque numéro ouvert sur un éditorial du Comte de la Torre, contient en outre une "revue de l'Action Catholique", quelques notes sur la vie missionnaire. Un "Diarium Vaticano" résume, sous forme d'éphémérides, la vie au Vatican durant la quinzaine. Sans parler des clichés qui accompagnent tous les articles, ses reproductions en hors-texte et sa couverture renouvelée à chaque numéro font de "L'Illustrazione Vaticana" une publication artistique vraiment digne de la cause qu'elle veut servir.

Nous souhaitons à l'édition française le plus vif succès, heureux de voir une liaison régulière s'établir entre le Vatican et l'élite religieuse de notre pays.

N. B. — Un numéro-spécimen, a été tiré à un très grand nombre d'exemplaires. On peut aussi se le

procurer directement à l'illustrazione Vaticana, Città del Vaticano, qui l'envoie sur simple demande.

L'édition française paraîtra le 5 et le 20 de chaque mois, à partir de janvier 1932. L'abonnement est fixé à 125 livres par an. Chaque numéro sera en vente au prix de 6 livres. Les dépositaires pourront recevoir les abonnements.

L'Action Catholique

La France occupera-t-elle la Ruhr?

Paris. — La déclaration du chancelier Brüning, à l'effet que l'Allemagne ne paiera plus de réparations de guerre, a profondément ému l'opinion publique en France. Le premier résultat a été la consolidation des partis sous la direction du premier ministre Pierre Laval. La mort du ministre de la guerre, Maginot, et la démission du ministre des affaires étrangères, Aristide Briand, avaient mis P. Laval dans l'hésitation.

Présenterait-il la démission de tout le cabinet, ou remplacerait-il simplement les deux disparus? Mais les paroles de Brüning l'inclinent maintenant vers la formation d'un gouvernement d'union nationale.

Le support lui vient maintenant de quartiers tout à fait inattendus. On interprète la déclaration du chancelier allemand comme une dénonciation du traité de Versailles et du plan Young, ou parle des traités "chiffons de papier", ou dit que la déclaration Brüning tend à rendre la dépression économique insurmontable. On parle de récupérer la Ruhr.

Les Centres Franco-Canadiens

SAINT-HUBERT, Sask.

Une assemblée des divers Comités Paroissiaux de notre région a donc été tenue à la salle paroissiale de St-Hubert, le 4 décembre dans la soirée.

Visiblement débordante d'enthousiasme, plus d'une heure avant l'ouverture de la séance, nous arrivait de Dumas et Kennedy, curé en tête une délégation des plus représentatives, M. Arthur Filteau, président du comité de Dumas, flanqué de quatre assistants, MM. Roméo Bessette, Georges Filteau, Orlin Beauchemin et Arthur Lamontagne.

A ce groupe s'était joint M. Adolphe Sirois, digne représentant du groupe de Kennedy. St-Hubert y a été aussi naturellement avec le R. P. B. Falourd, f.m.i., curé et chef de région sortant, ainsi que MM. Victor Beauregard, vice-président; Paul Muller, secrétaire-trésorier; et deux autres membres, MM. Joseph Riquet et Ernest Galin.

Il était clair qu'il allait se faire de la besogne et de la bonne.

Le R. P. B. Falourd, chef de région sortant, prend le fauteuil de la présidence, et commence par demander un secrétaire pour l'assemblée. Le choix se porta sur M. Arthur Lamontagne, de Dumas. Ce fut un heureux choix.

Le président souleva alors la bienvenue aux délégués et félicita surtout le comité de Dumas du bon exemple qu'il donne aux autres, comités de la région, y compris même peut-être à celui de St-Hubert. Après avoir expliqué en quelques mots, d'après les statuts généraux de l'A.C.F.C., le rôle du chef de région et la composition du comité régional, le président appelle l'assemblée à l'ordre pour l'élection d'un chef de région. Il est bien compris et accepté en principe que l'ancien chef de région, à sa demande expresse, cède la place à un nouveau et que le choix se portera sur un laïc.

Quels peuvent donc bien être les motifs ou les grincements qui avaient essayé de répandre le bruit que nous aurions de la peine à trouver un candidat capable de remplir le rôle de chef dans notre région? Nous avons rencontré de fait, une sérieuse difficulté, mais elle consistait surtout dans l'embarras du choix. Trois candidats, au lieu d'un seul ont été jugés dignes de cet honneur: MM. Adolphe Sirois, Arthur Filteau et Roméo Bessette, et je suis persuadé qu'en fouillant encore dans les coins, on aurait pu en dénicher d'autres. Vote secret: je vous prie de croire que la lutte a été chaude. Premier tour de scrutin Adolphe Sirois: 4 voix, Arthur Filteau, 4 voix, Roméo Bessette, 3 voix. Donc ballottage. Deuxième tour: Arthur Filteau, 6 voix, Adolphe Sirois, 4 voix; Roméo Bessette, 1 voix. Mais voilà que M. Arthur Filteau se lève pour supplier l'assemblée presque à deux genoux, de lui épargner cette charge, et il donne ses raisons. Sans être bien convaincue l'assemblée le prend quand même en pitié et reporte finalement son choix sur M. Adolphe Sirois. Ce monsieur aux épaules larges et de toute évidence bien solides eût eu bien mauvaise grâce à essayer de nous convaincre qu'il ne pouvait porter le fardeau. Il accepte donc. Et vive M. Sirois, tout est dit.

Pour l'aider dans ses fonctions on lui adjoint M. Roméo Bessette comme secrétaire-trésorier du comité régional.

Dans le but de créer un fond ré-

gional, pour défrayer les dépenses d'administration et de voyages du chef de région, il est arrêté que chacun des comités paroissiaux de la région va, au plutôt, contribuer, pour commencer, une somme de dix piastres.

Les premières dépenses en sommes vont être pour le voyage de notre chef à la prochaine convention à Willow-Bunch des chefs de régions du Sud de la province. Chaque comité va se mettre à l'œuvre immédiatement. Par une collecte, ou par une soirée récréative, ou par tout autre moyen légitime, il faut que cette somme soit versée à la caisse du trésorier régional dans le plus bref délai possible.

Il est arrêté, enfin qu'après la convention de Willow-Bunch le nouveau chef de région rendra compte au plutôt, à chaque comité paroissial, des faits et gestes de cette convention, et donnera surtout le dernier mot d'ordre de l'A.C.F.C. Il fera pour cela, la visite de chaque groupe, ou tout au moins, un rapport écrit détaillé, si le temps les chemins ou la distance ne lui permettent pas de faire davantage.

Bon courage, notre chef, bon voyage, et à bientôt le plaisir de vous revoir, et surtout de vous entendre!

WILLOW-BUNCH, Sask.

Le 20 décembre nous avions le plaisir d'assister à une magnifique soirée, donnée par M. Doucet, professeur, et ses élèves.

Chants, musique, déclamations, drame gymnastique; tout fut parfaitement bien rendu. Les applaudissements enthousiastes de l'auditoire l'ont bien prouvé.

Cette séance, qui fut jouée trois fois avec un égal succès, a fait saluer, chaque fois.

La première séance fut pour les enfants, la seconde pour le public, la troisième au profit du couvent.

Nos chaleureuses félicitations à nos jeunes acteurs. Nos remerciements les plus sincères au professeur pour la méritante œuvre d'éducation chez notre jeunesse. Son dévouement s'étend d'ailleurs à toutes nos œuvres paroissiales, qui trouvent en lui un assistant aussi compétent que zélé.

MESSE DE MINUIT

La messe de minuit fut célébrée, cette année, avec une solennité vraiment remarquable. L'ancienne Union Chorale, augmentée de nombreuses et précieuses recrues — sous l'habile direction de son fondateur, le Dr Godin, qui avait bien voulu diriger pour la circonstance — a exécuté magistralement la messe harmonisée de Gounod. Mme F. X. Bellefleur, ancienne organisatrice aux jours célèbres de la chorale, avait accepté de tenir l'orgue.

La même messe fut répétée au jour de l'an, avec un succès encore plus marqué, si possible. M. le curé a vivement félicité et remercié chantes, directeurs et organisateurs.

ASSOCIATION PAROISSIALES

Les activités de nos associations paroissiales reprendront le 17, par la conférence du Dr Godin; "Venise", avec projections lumineuses. En fin observatoire, avec la facilité d'expression qu'on lui connaît, le Docteur nous dira ses impressions sur cette ville immortelle, dont on a tous plus ou moins rêvé.

La chorale — de 40 voix — dirigée par le Docteur Godin, rendra "Le Gondolier", "La Battière", "Le Carnaval de Venise".

Le même soir, M. Laurent mon-dor nous donnera une intéressante conférence sur Montréal.

Comme on peut le constater, la soirée promet! Chacun, d'ailleurs, est bien décidé de ne pas manquer ce régal artistique. D'autres captivantes soirées suivront.

Nous avons donc, à notre disposition — pour faire diversion à la tension pénible de l'heure — tout un programme d'amusements de choix que nous devons à l'initiative de nos chefs.

Les difficultés de leur tâche se doublent en raison de la crise actuelle, sans ralentir leur incessante activité.

Quelle somme de travail, de démarches, de fatigues, de sacrifices représentent ces organisations!

Qu'on nous permette de saluer, en passant, leur dévouement inlassable. Nous comprenons et apprécions à sa haute valeur l'œuvre si belle et éducative qui s'accomplit chez nous.

A nos valeureux chefs, à leurs vaillants assistants, l'hommage de notre reconnaissance profonde et de notre sincère admiration.

STORTHOKS, Sask.

Le 22 décembre avait lieu à la salle publique de Storthoks un concert donné par les élèves des écoles St-Edmond, Bolton et St-Thomas de Storthoks. Environ 400 personnes composaient l'assistance qui était réchauffée par la présence de notre vénéré pasteur, M. l'abbé A. M. Ferland, curé de la paroisse et les commissaires des écoles ci-haut mentionnées.

Un joli programme, présenté par les enfants, fut très apprécié par l'auditoire.

Nous tenons à remercier les organisatrices et organisateurs et tout spécialement Mme W. Lemieux et M. T. B. Paradis qui, en prenant part au programme, donnèrent à cette joyeuse fête un cachet tout particulier.

Il serait trop long de mentionner le programme complet. Qu'il nous soit permis de citer les morceaux de musique suivants: Ouverture: Mendelssohn's, marche. Piano: Mlle L. Babineau, institutrice de Bolton.

Minuit en sol: Beethoven.

Violon: Mme W. Lemieux; M. I. B. Paradis.

Piano par Mlle Irène Babineau.

Ensuite le père Noël, dans la peau de M. Albert Bérard, fit son apparition à minuit. Inutile de dire que sa présence fut le clou de la soirée. Il distribua de nombreux cadeaux.

Le tout se termina avec le chant de l'hymne national "O Canada".

Merci à tous et surtout à M. François Thibault, instituteur à Storthoks, à Mlle Marcelle Boiteaux, institutrice à St-Edmond, sans oublier Mlle Irène Babineau de Bolton, qui se sont surpassés pour donner le plus d'éclat possible à cette petite soirée intime.

La messe de minuit, sous la direction de M. Ernest Gauthier et de I. B. Paradis, fut un vrai succès. Nous eûmes de la belle musique et du beau chant.

Mlle Irène Babineau, institutrice à Bolton, touchait l'orgue et Mme Wilfrid Lemieux accompagnait sur le violon.

Presque toute la paroisse s'approcha de la sainte table.

Le jour de Noël fut un des plus beaux que l'on ait vus depuis longtemps. L'on se serait cru en été.

ATTENTION

J'ai réussi à faire consigner à la maison

"CLOTHES OF QUALITY" accorder un escompte de 10% sur complets et pardessus pour hommes.

Le prix de \$29.00 est déjà très bas, mais si vous prenez en considération que ce prix est réduit à \$26.10 sur tous nos nouveaux échantillons, il sera de votre avantage de visiter notre établissement.

J. H. ROBERTSON

Nouvel Edifice ROWE, en face du Bureau de Poste

TEL. 2226 PRINCE-ALBERT

Nous garantissons tout ouvrage qui nous est confié pour réparations de

MAGNETO GENERATEUR BATTERIES

Nous testons les freins d'automobiles GRATIS

Téléphone 2207

SMITH Auto-Electric

Coin, Central Ave, et 11ème rue

Prince-Albert Sask.

POURQUOI L'OPERATION

Pour l'appendicite, calcul biliaire, maux d'estomac et de foie. On s'est servi du remède Hepatola, avec succès durant 20 ans dans tout le Canada. Essayez-le. Prix \$6.75 par la poste.

Mme GEO. S. ALMAS
P. O. Box 1073
SASKATOON, SASK.

MM. Luc Houde, Ern. Toupin, A. Plamont et François Thibault, instituteur, en profiteront pour faire une partie de tennis dans l'après-midi.

Ces deux derniers battirent leurs adversaires dans une lutte acharnée de 2 à 8.

En voyage: Mme Arthur Seguin a passé les fêtes du jour de Noël à St-Boniface; M. et Mme Lucien Houde ont passé le jour de l'an à Dunrea, Manitoba chez leurs parents.

BAPTEMES:

Le 6 décembre, à M. et Mme Alp. Toupin, une fille baptisée sous les noms de Maria, Eveline, née le 3 décembre. Parrain et marraine, M. et Mme Félix Toupin, grands parents de l'enfant.

Le 8 décembre, M. et Mme Arthur Demers, un garçon, Jean-Baptiste, Léon, Parrain et marraine, M. et Mme Léon Roy.

Le 13, Joseph, René, Rodolphe, né le 11 enfant de M. et Mme Willy Toupin, Parrain, Aurel Houde, représenté par son frère, Lucien; marraine, Mme Lucien Houde, oncle et tante de l'enfant.

Le 30, à M. et Mme Philippe Paradis, Joseph, Albert, Gérard, Parrain et marraine: M. et Mme Albert Paradis, grands parents de l'enfant.

Ressemblance.

Un photographe arrive dans une famille riche.

—Voici le portrait de monsieur votre fils.

—Comme c'est lui!

—Il ne m'a pas payé...

—Comme c'est bien lui!

Fable-express.

—Docteur, j'ai le dégoût; rien ne fait mon délice.

—Marchez, fatiguez-vous; faites de l'exercice.

—Moralité: Qui veut la fin, veut les moyens.

L'achat des étrennes.

—Vous désirez des joujoux? ... Pour amuser des enfants?

—Non! pour épater leurs parents!

Baldwin Hotel

PROPRE CONFORTABLE CENTRAL

Taux spéciaux par semaine et par mois

PLAN EUROPEEN

Taux très raisonnables

326 - 328 2ème Ave sud

SASKATOON, SASK.

A. C. Hooley, gérant

ARTICLES POUR LES MISSIONS

Une spécialité toute différente.

Livres de librairie: Taux spéciaux pour l'étranger

Vins de Messe: des Harrach Hills, échantillons envoyés sur demande

Landy & Co. Limited

10 rue Dundas Ouest

TORONTO (2) Ontario

Livraison Tél: A.D. 0100

Attention

Gagnez 10% à 30% sur vos assurances en les confiant à

Arnold Lepage AGNEW

PRINCE-ALBERT, - SASK.

Téléphone 2124

Charbon MIDLAND

Double Screened Lump, la tonne \$10.00

Double Screened Lump, la tonne \$8.00

Double Screened Cobble, la tonne \$8.50

North Star Lumber Co. Ltd.

Cour à Prince-Albert.

Prince-Albert, Sask.

D'où vient la bonne qualité.

TEL: 2275

J. P. Hepburn, gérant.

Annonces Classifiées

Le paiement doit toujours accompagner la copie de l'annonce; sinon elle ne sera pas insérée.

TARIF: 2 sous par mot

Minimum, 50 sous par insertion

INSTITUTRICE BILINGUE demandée pour D. S. Shell River No 3996. S. V. P. mentionner l'expérience, qualifications et salaire demandé. Écrire à Mme E. Cayo, Sec. très Bontin, Sask. 43-47-P

ON DEMANDE un jeune couple pour louer ou acheter hôtel dans un bon centre du nord à très bonnes conditions. S'adresser au Patriote. Boîte P.L.

AVIS AUX ELEVEURS Je puis hiverner 100 têtes d'animaux. Chevaux ou bêtes à cornes. J'hivernerai les vaches au quart soit; comme paiement je garderai une vache sur 4 lors de la livraison. Richard Prince, Delmas, Sask. 45-46-C

INSTITUTRICE DEMANDEE: Devra avoir certificat d'enseignement, deuxième classe. Doit savoir parler et enseigner le Français. Salaire \$750 par an. Doit consentir à accepter 2-3 du salaire tous les mois et la balance à la fin de l'année avec 8 pour cent d'intérêt. Classer son curriculum vitae en écrivant ses qualifications, ses références et envoyer références. Position permanente assurée si les résultats sont satisfaisants et le salaire augmenté selon les conditions; applications doivent être reçues au plus tard, le 27 janvier. Adressez: A. C. Snyder, secrétaire, Spiritwood, S. D. No 4819, Spiritwood, Sask. 45-46-C

FERME: 300 arpents de terre en culture; 100 arpents en clos. Bonnes machines; 12 chevaux; 12 têtes d'animaux; bâtisse de première classe; de l'eau en abondance; 6-8 acres, 64 x 30 pieds avec fourche à tou; étable, 62 x 30 pieds; autre bâtisse de 100 pieds; garage, etc. Maison, 24 x 40 pieds. Terre de première qualité plus 1-2 section en foin. J'ai aussi à louer 1-2 section en culture et grand clos, dans la réserve de forêt. Tout ceci à sacrifice. Plus de détails seront donnés en écrivant à Fred. Gendreau, Dundurn, Sask. 45-46-P

Soulagez le MAL de DOS

Le MAL de DOS
Avec
Pilules
Dodd pour le Rein

LE CAFE PAR EXCELLENCE

Repas servis à toute heure

L'excellence de notre cuisine et l'efficacité du service est le secret de notre succès

Central Hotel & Café

MAH KUM CHONG Gér

Une solide entreprise canadienne

Un article du "Canada" en date du 17 décembre 1931

Depuis quelques années, les économistes ont coutumes d'insister auprès des éducateurs pour que la jeunesse reçoive une préparation plus efficace, en vue de l'effort qu'elle est appelée à donner. Il est de première importance que nous possédions des commerçants, des industriels, des financiers. Il est plus important encore que l'on développe les vocations de ce genre. Mais rien ne saurait remplacer le capital. Ce n'est que par un patient effort que la société l'accumule.

L'épargne est la base de la création de tout capital. L'assurance en est une des nombreuses formes, et peut être l'une des plus importantes, parce qu'elle a une portée non seulement économique, mais encore sociale.

Assurance sur la vie, sur la vieillesse, sur les accidents, sur l'incendie, de quelque sorte qu'elle soit elle reste de toute première importance. Même si l'homme disparaît, son effort demeure, et c'est là le point important.

Le fait est tellement patent que personne ne le discute et qu'il est rare de trouver quelqu'un de non assuré. Seulement il faut savoir où placer son argent et il est du devoir de tout Canadien français de soutenir ses compatriotes dans cette grande lutte pour l'existence.

Aussi, l'encouragement de compagnies canadiennes constitue un pas vers l'indépendance économique tant recherchée.

Songez-on aux sommes énormes qui s'en vont par le canal de compagnies étrangères, qui sont drainées de la petite épargne. Ce sont des millions et des millions.

Parmi les Compagnies canadiennes-françaises il en est une, "La Sauvegarde", dont la solidité est bien connue. Elle mériterait d'être mieux connue encore. En une trentaine d'années, elle a su prendre une belle place dans la finance et elle se maintient en dépit de la crise, en raison de sa gestion très prudente. Ses assurances en vigueur dépassent largement les \$30,000,000 et c'est près de \$6,000,000 que cette compagnie a versés en primes à ses assurés depuis sa fondation. Ses réserves sont fortes, ses surplus considérables. La maison a continué de suivre le chemin tracé par ses fondateurs.

Le nombre des entreprises exclusivement canadiennes, dans tous les domaines de l'activité économique, est assez rare pour que chacun s'impose le devoir de les aider, de garantir leur vitalité. Dans le cas actuel il ne s'agit pas de prêter son concours aux début d'une œuvre quelconque louable qu'elle soit.

C'est à une affaire de tout premier ordre, éprouvée par des années de succès, qu'il est question de s'associer. A l'approche de la nouvelle année, quelle meilleure inspiration pourrait-on souhaiter à un père de famille que celle de protéger sa famille au moyen de l'assurance-vie?

Et quel meilleur conseil pourrait-on donner à celui qui veut faire acte de patriotisme éclairé et respectable que d'appeler chez lui un représentant de "La Sauvegarde", compagnie canadienne avant tout, restée fidèle aux traditions de ceux qui l'ont créée?

Les événements de Bombay

BOMBAY. — De sévères ordonnances touchant la répression des activités nationalistes ont été mises en vigueur. Cinq cents organisations ou sociétés ont été déclarées hors la loi. Tous les citoyens ont été avertis que deux ans de prison aux travaux forcés seront imposés pour "peaceful picketing", ou pour incitation au refus de payer les taxes, ou pour boycottage de marchandises ou employés britanniques, ou pour avoir procuré des fonds à la cause nationaliste.

D'autres ordonnances donnent aux autorités le pouvoir d'imposer des amendes aux enfants; les amendes collectives peuvent être imposées à tout un village ou ville. Les autorités ont le droit d'arrestation, de raid ou fouille, sans être munies d'un ordre. Elles peuvent ordonner l'incarcération d'une personne sans procès préalable.

Les banques, les détaillants, les compagnies d'assurance et de navigation souffrent d'une dépression considérable.

Comme c'est maintenant un délit de publier dans les journaux un programme nationaliste ou tout avis sujet à être interprété comme incitant à la désobéissance, le Congrès fait écrire tout cela sur les trottoirs, sur les murs ou autres endroits et résidences.

Des groupes de garçons sont engagés par les Nationalistes, défient le long des murs derrière le drapeau du congrès et crient: "Boycottons les produits britanniques", "Voici le gouvernement Gandhi", "Vive la révolution".

Dans sa prison, Gandhi est l'objet d'une exquise courtoisie, il peut même entretenir des relations avec les autres prisonniers nationalistes.

Le gouvernement peut saisir des objets, marchandises ou provisions à des particuliers ou corporations, s'engageant cependant à une compensation dont il fixera lui-même le montant. Faire circuler de fausses rumeurs peut être puni d'un an d'emprisonnement. Presque tous les principaux chefs du Congrès Nationaliste panindien ont été incarcérés.

Plus d'ordre dans les Indes

Un câblogramme de Bombay, daté du 9 janvier, dit que l'ordre s'est rétabli dans les Indes, au point qu'il n'a jamais été si complet depuis la trêve entre Gandhi et Lord Irwin.

Les ordres urgents promulgués par le gouvernement ont poussé les nationalistes à confiner leurs activités à la désobéissance civile, au boycottage et au refus de payer les taxes.

Un communiste a été à la déportation pour 12 ans, pour avoir complété la guerre contre le Roi. Le Docteur Ansari, de New Delhi, faillit fonction de président nationaliste a été condamné à six mois de prison et à une amende de 200 roupies. Un journaliste de Calcutta, rédacteur de la *Liberté*, a été accusé de sédition à cause de certains articles, et incarcéré.

La Presse associée publie une dépêche d'après laquelle, dans les Indes, les juges auraient reçu le pouvoir de passer n'importe quelle sentence, même celle de mort, si une personne est trouvée coupable de désobéissance aux ordres récemment promulgués.

L'Association des Courtiers a émis une résolution désapprouvant la politique du gouvernement.

La *Hindustan Republican Society*, société secrète prônant la lutte pour l'indépendance par les méthodes de violence, a placardé certaines sections de la ville avec des affiches enflammées et menaçantes, telles que:

"Attention, démons d'un empire qui s'écroule! Nous prévenons les fonctionnaires britanniques de ne circuler que munis d'armes. Les soldats de notre société tueront tout officier. Nous prévenons aussi les Nationalistes de ne pas poser d'entraves à l'accomplissement de notre devoir solennel."

La résolution des courtiers en coton parle du refus de Lord Willingdon de recevoir Gandhi avant l'arrestation de ce dernier comme "un ne insulte à toute la nation". Elle dit aussi que les ordonnances inouïes passées par le gouvernement privent toutes les classes de la société des droits les plus élémentaires en les plaçant "sous un régime de despotisme effréné." Leur grande portée est pire que la loi martiale et aura pour conséquence une misère sans fin parmi le peuple. Non seulement cela va arrêter tout commerce, mais détruira toute bienveillance entre les Indes et la Grande Bretagne.

La révolution demande instamment le rappel des mesures répressives et la négociation avec Gandhi.

Les chefs nationalistes concèdent au gouvernement une "victoire momentanée", mais maintiennent que cette politique de répression ne peut faire autre chose que détruire toute allégeance de bonne volonté à la Grande Bretagne. Et ils prédisent que la situation actuelle durera encore deux ans.

LONDRES. — Dans une déclaration du gouvernement des Indes,

PIERRE L'ERMITE

"Les Restreigneurs"

Restrictions!... Restrictions!... Je ne vise pas ici, certes, ceux qui ont vu, soit peu à peu, soit brusquement, se raréfier leurs ressources essentielles...

...Ceux qui, avec toute leur volonté tendue, s'efforcent, à coup de travail et d'économie, à passer le dur passage sans y naufrager. A ceux-là, toute sympathie, et toute aide de la part de ceux qui le peuvent.

Mais les autres!... Ceux qui ont comme la nostalgie du noir!... Ceux qui ne sont pas touchés... Et il y en a quelques millions en France.

Ceux qui trouvent, dans la crise, une sorte d'absolution à leur pigrerie habituelle, qu'ils accentuent encore...

Ceux qui ont la peur de vivre... Ceux qui écoutent tous les "bards" et les propagandistes... Ceux qui, aux premiers symptômes, se réfugient précipitamment dans la tour d'ivoire de leur égoïsme, en fermant d'un coup sec, et leur coffre-fort et leur cœur.

Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!...

Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!...

Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!...

Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!...

Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!...

Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!...

Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!...

Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!...

Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!...

Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!...

Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!...

Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!...

Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!...

Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!...

Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!...

Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!...

Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!...

Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!...

Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!...

Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!...

Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!...

Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!...

Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!...

Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!...

Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!... Restrictions!...

rendue publique au bureau des affaires indiennes, il est dit que si Gandhi atteignait son but tout gouvernement deviendrait impossible. Pour citer:

"M. Gandhi prétend que la désobéissance civile est un droit naturel, surtout quand le peuple n'a pas de voix dans son propre gouvernement, et que c'est un bon substitut pour la violence ou la rébellion armée." "Or, l'expérience a maintes fois prouvé que dans les Indes la désobéissance civile ne va pas sans violence. M. Gandhi n'a-t-il pas affirmé lui-même qu'il est prêt à sacrifier un million de vies."

"La désobéissance civile, telle que comprise et pratiquée par tous les Nationalistes des Indes, paralyse l'administration et inflige le plus de mal possible au gouvernement sans considération du dommage causé aux individus particuliers. C'est contraire à tout principe constitutionnel et rendrait tout gouvernement impossible. Donc, en lui opposant toutes les ressources à leur disposition, le gouvernement des Indes bataille non seulement pour lui-même mais pour tous les gouvernements à venir."

— Si... Je vous assure que j'y pense, et le jour, et même la nuit. Jamais elle n'a été aussi bien préparée... Les comptoirs seront une splendeur!...

— La belle avance!... Vous n'avez personne!... Tout le monde est "fauché".

— Je suis sûr que j'aurai plein de monde!

Et comme la petite dame faisait un nerveux geste de dénégation, j'ai regardé bien dans les yeux: — Je suis sûr!... sûr!... sûr!...

— Eh bien, venez voir... Cela en fera une de plus!

— Et j'étais absolument sincère... J'ai foi en mes amis... foi en la bonté de ma cause... foi en Dieu surtout, pour qui je travaille... Je crois qu'on ne me laissera pas...

Mais multipliez cette mentalité de faillite par tous les pessimistes de France, et présentez les courants de panique qu'elle peut créer au travers du pays et jusque dans nos colonies.

Or, nous sommes actuellement le pays le plus heureux du monde. Or, tous les peuples nous regardent avec envie, et ont confiance en nous.

Il n'y a que nous, qui n'avons pas confiance en nous-mêmes. Et à la première difficulté, une foule de "sauve-qui-peut" voient aussitôt, tel un morceau de sucre dans du pain, se fondre toute la France de Charlemagne, de Louis XIV, de Napoléon et de Foch...

Et encore, si ces "restreigneurs" étaient logiques! Mais allez demander de la logique à des moutons affolés!

Leur seul et unique geste consiste à enfermer dans un cercueil de fer — non pas de l'or, qui a sa valeur en lui-même — mais des vignettes de papier, dont toute la valeur est représentative de crédit, de circulation et de travail!

Et eux, ils suppriment, autant qu'ils le peuvent, ce crédit, cette circulation, ce travail.

C'est-à-dire, qu'autant que cela dépend d'eux, leur papier ne représente plus rien du tout!

Vous aurez toujours entière satisfaction chez "Kernaghan's"

Machine à laver électrique "Beatty" — Poêles et chauffettes "Good Cheer" — Chauffettes à l'huile "Perfection" — Chauffettes "Québec".

les différents prix sont très attractants.

Kernaghan Hardware

Téléphone 2220

AVE CENTRALE et 8ème RUE

Craie (Dustless) par gr. .62

Craie, couleurs variées .90

Encre (Carter's), la pinte .85

Encre (Waterman), la pinte 1.00

Dustbanc, 200 lbs .675

Caustic pour toilettes, 60 lbs .675

30 lbs .340

Nous remplissons toutes commandes pour livres de Bibliothèque.

Il est encore temps de vous accommoder pour votre prochain terme.

Satisfaction garantie, prix modérés

CANADA SEATING COMPANY LIMITED

J. S. CASGRAIN, Représentant Prince-Albert, Sask.

C'est Gribouille qui se jette à l'eau pour ne pas se mouiller! Aussi M. Laval avait-il raison de dire, l'autre jour, à la Chambre: "La crise n'est pas uniquement économique; ses racines plongent dans une sorte de neurasthénie collective".

Conclusion: que tous les hommes de cœur réagissent de toute la force de leurs possibilités.

Le Christ a dit: "Je suis venu pour qu'ils aient la vie, et l'abondance de la vie".

Je ne vous dis pas autre chose. Donnons d'abord du travail. Car le travail est la première noblesse de l'homme; il passe avant l'argent.

Là où le travail est impossible, soyons plus compatissants que jamais; car c'est l'hiver, si dur aux pauvres gens.

Par-dessus tout, GARDONS LA FOI... foi en Dieu... foi en notre pays...

Servons!... Et avec une fierté d'autant plus grande, qu'en bas, une foule de gens ne veulent plus servir.

Servir!... C'est le mot d'ordre du Christ: "Je ne suis pas venu pour être servi, mais pour servir".

Chacun fait son devoir, nous sortons de là, comme nous sommes sortis de tant de passages difficiles.

N'étriquez pas votre vie! Faites la mesure pleine... pleine! C'est avec cette même mesure que Dieu vous jugera.

SASKATOON, Sask.

— Le 20 décembre, nous avions une autre partie de cartes. Malgré l'approche des fêtes qui occupait un peu tout le monde, notre petite soirée fut un succès. Monseigneur le Vicaire Général, quoique très occupé, nous fit le plaisir d'être présent avec les membres de son personnel.

Sur la fin de la soirée des chants et morceaux de piano ont été exécutés par nos artistes bien connus. Un rare plaisir nous fut procuré d'entendre aussi MM. X. M. de Lagasse et M. Amyot dans des chants à répondre. Nous vous invitons tous à la prochaine partie de plaisir le 17 janvier, soyez présents.

— Le beau Noël! La messe de minuit de la paroisse française de Saskatoon fut très remarquable par sa belle assistance et sa piété édifiante. Notre église magnifiquement préparée pour la fête avec le meilleur goût, était bien de nature à exciter dans chacun de nous cette impression unique qui nous pousse tant en ce soir de la nativité du Sauveur. Un grand nombre de paroissiens se sont approchés de la sainte Table. Monseigneur le curé officiait assisté par le T. R. Père R. Duprat, o.p., de Prince-Albert et par l'abbé E. Touchet, comme diacre et sous-diacre. Après l'Evangile le T. R. Père Supérieur dominicain montra la signification de cette fête mémorable et nous fit voir les leçons que tous doivent avoir à l'esprit.

La chorale mixte, sous l'habile direction de M. A. Saucier et de Mlle Y. Schmidt, organiste, a rendu avec une grande maîtrise, la messe Ste-Jeanne d'Arc en deux parties de



Le gruau d'avoine Robin Hood fait un déjeuner économique et nourrissant.

Robin Hood Rapid Oats

Nibelle. Les solistes remarquables furent: "dans Minuit Chrétiens" M. Saucier; à l'Introit, M. Arsenault; à l'Offertoire, "Berger entendez-vous", M. A. Gaulin; et "l'Adesle Fideles" par M. M. Forestier. Pendant la messe de l'Aurore les vieux chants de Noël, que l'on écoute toujours avec bonheur furent rendus par les dames Gilmour, Cunningham et Mlle M. A. LeBras, avec le concours de MM. Saucier, Forestier, Gilmour et Gaulin. Le plus cordial merci aux chanteurs et à tous ceux et celles qui ont contribué à l'éclat de la solennité et un merci spécial à celles qui ont préparé la crèche: à nos demoiselles Schmidt et Rouillard.

— Au jour de l'An, Monseigneur le curé fit les vœux de bonne année à la grand'messe. Puissent ses vœux se réaliser comme le désire son grand cœur pour chacun des paroissiens.

— Un groupe d'amateurs est actuellement à préparer une pièce très comique inédite, intitulée "Un Mariage Hypothèque", composée par Mgr H. Desmarais, p.a., v.g. Cette pièce sera jouée en notre salle paroissiale le "dimanche Gras".

Ceux qui sont friands de récréation charmante, ne manquent pas d'assister à cette soirée desopillante d'autant plus que la scène se passe dans un milieu bien connu de tous.

— De passage chez Monseigneur le Grand-Vicaire: Son Ex. Mgr J.-H. Prud'homme, le T. R. Père L. Leconte, supérieur général des prêtres de Ste-Marie; le T. R. Père R. Duprat, o.p.; le Père Gilles Roy; les RR. FF. Pierre et Ange-Marie; le T. R. Père Schnerch, o.m.i., provincial; l'abbé J. Casgrain, aumônier

L'excès d'acidité irrite la muqueuse délicate de l'estomac, causant souvent une gastrite chronique et des ulcères dangereux. Les aliments fermentés des gaz qui distendent l'estomac et affectent parfois le cœur sérieusement.

C'est pure folie que de négliger un tel état ou de le traiter au moyen de digestifs artificiels qui ne peuvent, en aucune façon, neutraliser les acides de l'estomac. La façon rationnelle d'une bonne pharmacie quelconque de la Magnésie Bisurattée (en poudre ou en comprimés) et d'en prendre un peu dans de l'eau après chaque repas. La Magnésie Bisurattée arrête rapidement la plus sérieuse crise de gaz de l'estomac. En la prenant après les repas, elle prévient la formation des acides et celle des gaz et empêche les aigreurs ainsi que la douleur et la sensation de ballonnement. Elle est d'un emploi agréable et parfaitement inoffensif. La Magnésie Bisurattée assure un soulagement merveilleux neuf fois sur dix. Parlez-en à votre médecin ou à votre pharmacien. Essayez-en dès aujourd'hui.

Si vous vous sentez fatigué faites examiner vos yeux

Le montant d'énergie que consomment des yeux malades est extraordinaire. Si vous avez de la peine à travailler faites examiner vos yeux immédiatement.

F. D. CULP

OPTOMETRISTE

924 Ave Centrale Pr-Albert

IMPRESSIONS

Commerciales et de Luxe

Affiches

Circulaires

Programmes

Brochures

Cartes de vente

Cartes d'affaires

Cartes de souhaits

Cartes d'invitation

Entêtes de lettre

Entêtes d'enveloppe

Etats de compte

Registres, etc., etc.

Pour vos travaux d'impressions de tous genres, consultez-nous. Nous vous ferons profiter des fruits de notre expérience et nous vous aiderons à obtenir de vos imprimés les résultats les plus pratiques.

Correction soignée des épreuves et révision de votre copie.

"La Bonne Presse Limitée"

PRINCE-ALBERT, SASKATCHEWAN

Hotel King

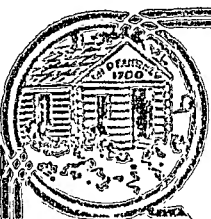
Cet hôtel a trois fois le "Saskatchewan", situé en face de la gare C. N. R.; peut vous fournir tout le confort que vous pouvez désirer. Sous la nouvelle administration, les chambres sont garnies de nouveaux ameublements.

PLAN EUROPEEN

Taux \$1.00 en montant

FRED L. SHEA, Propriétaire

TEL 2739 Prince-Albert



Toujours de l'Espoir

même quand d'autres médecines ne vous ont pas aidé. Une simple et vieille préparation herbeuse comme le

NOVORO

Du DR. PIERRE

peut vous remettre sur la route de la santé. Il a fait cela pour des milliers d'autres. Pourquoi pas pour vous? Il est absolument sain. Ne contient pas de drogues nuisibles. Il est bon pour toute la famille.

Il est bon pour vous découvrir, avec des renseignements très valables, et des attestations véritables, est envoyée gratuitement sur demande. Ce remède herbeux renommé ne peut être obtenu chez les droguistes. Des agents spéciaux le fournissent. Écrivez à

DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.

2501 Washington Blvd. CHICAGO, ILL.

Délivré libre de tous droits au Canada.

AGRICULTURE - ELEVAGE

Economie Domestique

Coiffures, Mitaines et Chaussons!

Le casque d'aviateur également servant aux garçonnets et aux fillettes — est la coiffure idéale pour les coliers.

Il couvre bien la tête, les oreilles, la gorge; il a de plus l'avantage de pouvoir se confectionner à la maison, sans frais, dans peu de temps et de moins de temps encore.

N'importe quelles retelles, vieux drap, velours, pluche, fourrure, cuir, caoutchouc, étoffe usagée qu'on retourne à l'envers. Quand il peut s'assortir au manteau, c'est encore mieux.

Il est si facile à fabriquer, qu'il est impossible de ne pas le réussir. Le patron étant des plus simples: 2 lisères pour le dessus, 2 morceaux pour les côtés, c'est tout! La doublure se taille de même.

Si les morceaux sont trop petits, on peut faire la bande du dessus en plusieurs pièces soit sur la longueur, soit sur la largeur et ajouter des points dans les côtes, sans en gêner l'apparence, ces morceaux font l'effet de garniture.

Si l'étoffe est mince ou qu'on la veut très chaude, on peut piquer la doublure avec de la ouate, de la flanelle ou de la laine.

On assemble le dessus; puis la doublure. On ajuste les deux, l'un sur l'autre, couture en dehors et on coud ensemble, en laissant trois poudes en arrière pour le retour à l'endroit. On passe alors une pique tout le tour. Deux boutons pression et c'est fini! L'ouvrage d'a peu près 20 minutes.

J'ai, ici, un bon patron de moyen grandeur qu'on peut agrandir en rajoutant les coutures, ou rap-

plisser en les enlevant, de me ferai un plaisir de le donner à qui m'en fera la demande et de l'envoyer à l'adresse quelle adresse qu'on m'indiquera.

On peut de même faire de chaudes mitaines dans des retelles de cuir souple, de fourrure, de velours, de gros drap. On les double avec du vieux tricot, l'important est que le poignet soit double, suffisamment long et s'ajuste bien. Une jambe de bas, taillée de longueur et largeur voulue, repliée en deux, convient parfaitement.

Trois paires de bas, qu'on ne peut plus repriser, peuvent en fournir 2 paires de neufs ou qui les valent. Il suffit d'en sacrifier une paire pour faire des pieds aux autres et des pièces pour les genoux.

Le travail se fait à la machine à coudre et, si on y apporte un peu de soin, les coutures ne blesseront pas les pieds et les pièces des genoux seront souvent moins apparentes que des reprises.

On peut encore, dans des jambes de bas de laine et de chaussons, faire des tiques, des mitaines, des jambières, renouveler les poignets, les manchettes des chemises, faire des chaudières onlières et des costumes complets pour les petits.

Les colliers deviennent illégalement, bas et mitaines, toutes les années l'admettent. Les laines sont très chères. Bien peu d'entre nous ont le loisir de tricoter. Il importe donc d'utiliser, jusqu'à l'extrême limite, les tricots qu'on a sous la main.

PERRETTE, fermière
Willow-Bunch, Sask.

Le soin et la culture des plantes de maison

Notes des fermes expérimentales. Nos maisons sont beaucoup trop chaudes, beaucoup trop sèches pour la plupart des plantes, spécialement pendant l'hiver. Sous l'effet de cette chaleur et du manque de soleil, la végétation est faible, effilée et les plantes florifères perdent souvent leurs boutons. Il n'y a pas grand-chose que nous puissions faire à la maison pour modifier ces conditions, mais nous pouvons choisir des plantes qui s'accommodent mieux.

Beaucoup d'orchéas dans la culture des plantes sont dus au mauvais équilibre, au mauvais arrosage, et aux attaques des insectes.

Terreau — Les gazons et le fumier de ferme mis en compost et que l'on laisse pourrir font un superbe terreau pour les plantes. On peut y ajouter de petites quantités de feuilles pourries ou d'autres matériaux organiques. Lorsque l'on emporte des fougères on devrait mettre beaucoup de terreau de feuilles.

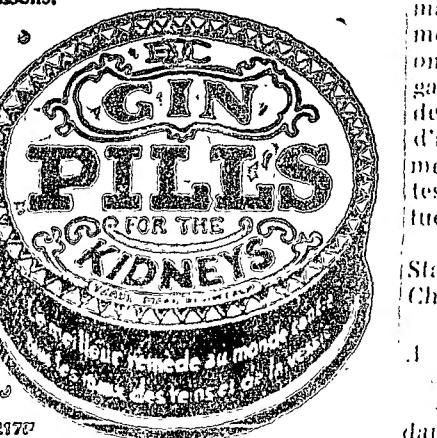
Empotage — Le meilleur moment pour changer les plantes de pots est le commencement du printemps. C'est à ce moment que l'on doit rabattre les géraniums, les bégonias, les coléas et les plantes de ce genre qui ont perdu leur forme. Il est rare que les plantes aient besoin d'être rempotées pendant l'hiver. Ne changez pas trop souvent de pot. Les plantes florifères ne fleurissent librement que lorsque leurs racines se trouvent à l'étroit. En empotant ayez soin de veiller à l'équilibre. Un morceau de gros papier sur le trou de drainage et une petite quantité de morceaux de grès, de gravier ou d'escarbilles, est excellent.

Insectes — Les araignées rouges se plaisent spécialement dans les conditions de maison et il est difficile de les détruire. Nous avons obtenu de bons résultats à la Station expérimentale de Charlottetown en saupoudrant soigneusement avec de la fleur de soufre. On peut aussi utiliser les insectes suceurs au moyen de sulfate de nicotine, dont on met une cuillerée à thé dans un gallon d'eau. Les insectes qui mordent, avec une cuillerée à soupe d'arséniate de plomb pour la même quantité d'eau. Quant aux insectes à bouchers, que l'on trouve actuellement dans le commerce.

Gordon C. WARREN
Station expérimentale fédérale, Charlottetown, I.P.E.

La chaux.
Le docteur n'a encore rien tué. — Que voulez-vous, il n'est plus dans son élément!

Les Maux de Reins permettent aux poisons de s'accumuler dans le système et provoquent des accès persistants de Mal de Dos, Rhumatisme ou Sciatique. Prenez les GIN PILLS pour remettre vos reins en condition normale et éliminer de votre système tous les poisons.



FERMIERS

Faites moulinier votre blé pour provision d'hiver par les WASKESIU MILLS, LTD, Prince-Albert. Prix modérés

EMPIRE PATENT & ARROWHEAD FLOURS
WHOLEWHEAT BREAKFAST FOOD
Pure, Blanche, Mélange intelligent

WASKESIU MILLS LIMITED

Marché

Marché aux grains de Prince-Albert

No 1 40 1-2; No 2 37; No 3 32; No 4 28.

Marché aux grains de Winnipeg

Blé: No 1 dur 60 3-8; No 1 Nor 59 3-8; No 2 Nor 56 1-8; No 3 Nor 51 3-8; No 4 47 5-8; No 5 44 5-8; No 6 41 5-8; Fourrage 10 1-8. Soudure 100 50 cents.

Avoine: No 2 C.W. 29 5-8; No 3 C.W. 27 1-8; Extra 1 fourrage 26 7-8; No 1 fourrage 26 1-8; No 2 fourrage 23 7-8; rejeté 18 3-8; voie 29 5-8.

Orge: Malting grades: six row 43 3 C.W. 40 7-8; 2 rows ex 3 C.W. 37 3-8; Other grades No 3 C.W. 37 7-8; No 4 C.W. 31 7-8; No 5 C.W. 33 3-8; No 6 C.W. 31 7-8; voie 37 7-8.

Lin: No 1 C.W. 97 1-2; No 2 C.W. 93 1-2; No 3 C.W. 74 1-2; Rejeté 74 1-2; voie 97 1-2.

Séigle: No 2 C.W. 43 5-8.

Marché du bétail à Prince-Albert

Bœufs, au-dessous 1050 lbs. Bons et choisis 3.50 4.00; médium 2.50, 3.25; communs 1.50, 2.25.

Bœufs, au-dessus 1050 lbs. Bons et choisis 3.50, 4.00; médium 2.50, 3.25; communs 1.50, 2.25.

Genisses: bons et choisis 4.00, 3.50; médium 2.50, 3.25; communs 1.50, 2.25.

Veaux: bons et choisis 4.00, 4.25; médium 3.75, 4.00.

Vaches: bonnes 2.50, 2.60; médium 2.00, 2.25; communs 1.50, 1.75; "Cannons et Cutters" 50, 1.25.

Taureaux: bons 1.50, 1.75; communs 1.00, 1.25.

Bœuvillons "Stockers and feeders" bons 2.75, 3.25; communs 2.00, 2.50.

"Stock cows and heifers": bonnes, 2.50, 3.00; communs 1.75, 2.25.

Jeunes veaux: bons et choisis, 4.00, 4.50; communs et médium 3.00, 3.75; Grassers 1.50, 2.75.

Porcs: bacon 3.50; boucherie, 1.00; pesants 3.00; extra pesants 2.75; légers et "feeders" 2.25, 2.50; truies No 1 2.50; truies No 2 2.25; mâles 1.50.

Agneaux: bonne pesanteur 4.00, 4.25 pesants 3.75, 4.00; communs 3.50, 3.75; béliers 2.50.

Moutons: bons pesants 2.25, 2.50; pesants 2.25, 2.50; communs 1.50, 2.00; 3.75 pour bacon.

Marché du bétail à Winnipeg

Arrivées: 125 bêtes à cornes; 10 vaches; 505 porcs; 435 moutons et agneaux. Genisses de boucherie 4.75; bœuvillons "stocker" 3.50; "cutters" 3.50; Taureaux 2.00.

Jeunes veaux, sélects 7.50. Porcs, bacon 4.00; pesants 3.50; légers et "feeders" 3.65; truies 3.00.

Agneaux, sélects 5.75; moutons 2.50.

Divers

LA VIANDE DU CANADA EN FRANCE

Conditions mises à son importation

LE BOCUF

Ottawa. — Le ministre du commerce annonce qu'il a été informé par M. Hercule Barré, commissaire du commerce du Canada à Paris, que le bœuf et le veau peuvent être importés en France à l'état frigorifié ou gelé, pourvu que tout l'animal soit expédié, soit entièrement, en demies ou en quartiers. Les seules parties du bœuf qui peuvent être importées séparément sont les filets, la surloin, les langues, les rognons, les cervelles et les ris de veau.

Londres veut la luzerne du Canada

Elle satisfait aux conditions les plus rigoureuses

AVANTAGES NOMBREUX

Les rapports reçus par la Division fédérale des semences indiquent que les importateurs britanniques confient actuellement des commandes importantes de luzerne moulu ou farine de luzerne à des maisons canadiennes. Ils indiquent également que les expéditions de cette farine qui arrivent en Angleterre satisfont aux conditions les plus rigoureuses des marchés anglais.

On emploie surtout la farine de luzerne en Angleterre comme ingrédient dans les aliments des volailles; on exige qu'elle ait une bonne couleur, contenant une pro-

portion considérable de vert. Les importateurs anglais sont très satisfaits de l'amélioration qui s'est produite dans la couleur et la qualité de la récolte canadienne de luzerne convient beaucoup mieux pour le marché qui le produit qu'il était expédié en ces dernières années.

Non seulement la couleur est meilleure, mais la farine est plus fine-ment broyée et elle se fait davantage la comparaison sous le rapport avec les importations du Sud-Afrique et de la Californie.

La Division fédérale des semences recommande aux fabricants canadiens de farine de luzerne d'avoir bien soin de choisir le toit de luzerne le plus pur et de la meilleure qualité possible pour le moulinage et de donner également une attention spéciale à la mouture, au choix de bons sacs et de bonnes étiquettes. On pourra ainsi grandement développer le débouché de farine du Canada en Grande-Bretagne.

Attrape-neige

La neige qui tombe sur les prairies où le vent la souffle, et particulièrement bien des milles avant de s'arrêter. Lorsqu'elle rencontre un obstacle, elle se dépose sur le côté opposé au vent, où l'air chargé de flocons forme des tourbillons. C'est ainsi qu'il se forme des amas et des amoncellements autour des bâtiments non abrités, dans les bruyères et autour des arbres dans les vergers non protégés par des ceintures d'arbres ou des clôtures à neige.

La Station expérimentale fédérale de Morden, Manitoba, a appris à ses dépens que le manque d'abris pour retenir la neige peut causer

des dégâts irréparables aux plantations.

Il est facile de faire un attrape-neige. Une clôture de planches, des vignes sauvages plantées le long d'une clôture de fil de fer ou des tas de broussailles font très bien l'affaire. Il suffit d'un obstacle de vent y dépose presque tout son fardeau de neige. Une clôture d'une seule rangée de caragans est efficace, il suffit que les plants soient à un pied de distance. Quelques-uns des saules viennent bien sur la plus grande partie des prairies. Le saule à feuilles de laurier est très estimé à Morden. Le saule vert ou à feuilles pointues est peut-être plus vigoureux en certaines localités et il atteint une plus grande hauteur. L'écréage du Manitoba est utile dans la rangée d'arbres, quoique son hospitalité pour les insectes soit bien connue. Dans tous les endroits où le niveau d'eau est élevé, le cotonnier indigène pousse vigoureusement et prend un grand développement.

Pour la formation de la rangée extérieure d'arbres plantés de 60 à 100 pieds des rangées intérieures, en d'autres termes pour le briser, l'attrape-neige doit être d'arrêter la neige qui le vent porte, le premier choix des arbres dans ce district serait un mélange de cotonniers et d'érables du Manitoba, plantés alternativement à trois ou quatre pieds d'écartement. Pour une hauteur intermédiaire on choisit le saule à feuilles de laurier. Pour de plus petites étendues, le caragan arborescent, l'arbutus le plus utile de tous ceux que l'on trouve sur les prairies, n'a pas de concurrents sérieux.

W. R. LESLIE, Régisseur,
Station expérimentale, Morden, Man.

Notes Agricoles

Ecrémez une crème épaisse

Un point important que fait ressortir le feuillet 37 — N.S. préparé par la Division de l'Industrie Laitière et de la Réfrigération du Ministère fédéral de l'Agriculture est le fait que c'est le gras de beurre seul qui détermine le montant d'argent que reçoit le cultivateur qui vend sa crème à la beurrierie.

Beaucoup de patrons s'imaginent qu'ils reçoivent d'autant plus d'argent que la quantité de crème qu'ils expédient à la beurrierie est plus forte, mais ils oublient qu'ils ne sont payés que pour le gras de beurre qui renferme leur crème.

L'écréage d'une crème riche est très avantageux pour les patrons sous bien des rapports. Non seulement il en résulte une épargne considérable dans le transport mais le cultivateur retient pour l'usage de sa ferme une quantité plus forte de lait écrémé.

Prenez par exemple un troupeau de dix vaches produisant en moyenne 4,000 litres de lait, librant 3.5 pour cent, la production totale de lait sera de 40,000 litres et la quantité totale de gras de beurre de 1,400 livres. Lorsqu'on règle l'écréage pour donner une crème contenant 20 pour cent de gras de beurre, on expédie à la beurrierie 40,000 litres de crème contenant 1,400 livres de gras de beurre, ne laissant pour la ferme que 33,000 litres de lait écrémé. D'autre part, si l'écréage est réglé pour produire une crème contenant 40 pour cent de gras de beurre, on expédie à la beurrierie la même quantité de gras de beurre, c'est-à-dire 1,400 livres, laissant 36,500 litres de lait écrémé que l'on peut employer sur la ferme. On épargne ainsi les frais de transport sur 3,500 litres de lait, et on a d'autant plus de lait écrémé pour l'emploi sur la ferme.

L'alimentation de la truie et de sa portée

Notes des fermes expérimentales. La truie doit toujours être bien nourrie, mais encore mieux pendant la période d'allaitement qu'à tout autre moment, afin qu'elle puisse fournir à ses petits une quantité généreuse de lait; on suppose également que la truie portière a été choisie un peu à cause de son aptitude laitière. Les truies qui ne sont pas généreusement nourries le, qu'elles allaient maigrissent rapidement, et leurs petits n'atteignent pas le développement qu'ils devraient avoir à l'époque du sevrage. La quantité de nourriture dépend de la taille et de l'état de la truie, et du nombre de pores vi-

lous, de lourdes pertes chez les jeunes pores, et ceux qui survivent deviennent rabougris et épuisés à mesure qu'ils se développent. L'addition de son à la ration n'est pas aussi essentielle si la truie et ses petits ont un bon pâturage à leur disposition.

Il est essentiel que les jeunes pores prennent beaucoup d'exercice. S'ils sont retenus dans une petite cour, il est à craindre que quelques-uns d'entre eux n'engraissent trop et ne meurent de la pousse, ou d'autres maladies. A Lacombe nous avons l'habitude de mettre la truie et sa portée dehors pendant quelques moments tous les beaux jours après la deuxième semaine. L'été, qu'il fait trop froid dehors, les portées sont mises ensemble dans l'aire de la porcherie où elles peuvent prendre leurs ébats.

Les jeunes pores ont appris à manger lorsqu'ils ont environ trois semaines. A ce moment ils sont nourris séparément, dans un coin éloigné de la truie, et on leur donne une ration composée de parties égales d'avoine finement broyée et de recoupes, auxquelles on ajoute une petite quantité de lait écrémé ou de lait de beurre. L'alimentation de vides que l'on obtient chez les jeunes pores coûte moins cher que chez un animal plus âgé, et il est donc bon de bien les partir. On sevrer les pores à l'âge de huit semaines.

H. E. WILSON,
Station expérimentale fédérale, Lacombe, Alberta.

Nourrissez les renards suivant les saisons

Si l'on veut que les renards en captivité se développent bien, il semble qu'il soit nécessaire de varier leurs aliments suivant les saisons. Le renard, de même que le chien, exige une ration mélangée de légumes et de viande. Les recherches conduites à la Station expérimentale des renards du Ministère fédéral de l'Agriculture, à Summerside, I.P.E., démontrent que si une ration riche en viande est nuisible à la santé des animaux pendant les chaleurs, il n'en faut pas moins une quantité raisonnable

pendant les mois de l'automne lorsqu'on prépare les animaux pour la fourrure.

Le Rapport du Régisseur de la Station, publié récemment par ordre de l'honorable Robert Weir, Ministre de l'Agriculture, présente les résultats de certaines rations qui ont été données aux renards pendant les mois d'été, d'automne et du commencement de l'hiver. La ration qui a permis aux renards de passer les mois d'été en bon état se composait de farine de blé cuite, de farine de maïs, d'avoine rôtie et de riz, auxquels on ajoutait du lait, des sèches, de la levure, de la viande, des légumes verts. Cette ration a été distribuée à partir de la fin de mai jusqu'en 6 septembre. On a remarqué que les renards qui recevaient de la verdure meurent plus tôt, c'est-à-dire vers la fin de juillet. Des rations dont la composition était moins complexe ont donné des résultats moins satisfaisants; ces rations se composaient de riz et de farine de blé cuite, ainsi que de lait, trépe, levure, viande, légumes et de légumes verts. Après avoir reçu cette dernière ration les renards paraissaient avoir une fourrure de meilleure texture et d'un plus beau lustre, ce qui était attribué dans une certaine mesure au riz qui contenait la ration.

Les résultats de ces essais d'alimentation, selon M. G. E. Smith, Régisseur de la Station, montrent que tandis que les rations riches en céréales et en légumes sont avantageuses pendant les mois d'été et d'automne, il faut augmenter la proportion de viande pendant les mois de novembre et de décembre; on devrait donner aux renards pendant ces deux mois entre neuf et douze onces de viande par jour, suivant leur taille. Nourris de cette façon les renards font une augmentation rapide de poids, variant de 3-4 à 1 livre par semaine. Il y a également une grande amélioration dans la fourrure; des fourrures qui étaient de nuance brune ont même pris une couleur noire assez claire. Les rations riches en viande donnent d'excellents résultats pendant les mois de novembre et de décembre, mais elles se sont montrées très nuisibles à la santé des renards et à la formation de la fourrure pendant les mois antérieurs.

W. R. LESLIE, Régisseur,
Station expérimentale, Morden, Man.

Notes Agricoles

Ecrémez une crème épaisse

Un point important que fait ressortir le feuillet 37 — N.S. préparé par la Division de l'Industrie Laitière et de la Réfrigération du Ministère fédéral de l'Agriculture est le fait que c'est le gras de beurre seul qui détermine le montant d'argent que reçoit le cultivateur qui vend sa crème à la beurrierie.

Beaucoup de patrons s'imaginent qu'ils reçoivent d'autant plus d'argent que la quantité de crème qu'ils expédient à la beurrierie est plus forte, mais ils oublient qu'ils ne sont payés que pour le gras de beurre qui renferme leur crème.

L'écréage d'une crème riche est très avantageux pour les patrons sous bien des rapports. Non seulement il en résulte une épargne considérable dans le transport mais le cultivateur retient pour l'usage de sa ferme une quantité plus forte de lait écrémé.

Prenez par exemple un troupeau de dix vaches produisant en moyenne 4,000 litres de lait, librant 3.5 pour cent, la production totale de lait sera de 40,000 litres et la quantité totale de gras de beurre de 1,400 livres. Lorsqu'on règle l'écréage pour donner une crème contenant 20 pour cent de gras de beurre, on expédie à la beurrierie 40,000 litres de crème contenant 1,400 livres de gras de beurre, ne laissant pour la ferme que 33,000 litres de lait écrémé. D'autre part, si l'écréage est réglé pour produire une crème contenant 40 pour cent de gras de beurre, on expédie à la beurrierie la même quantité de gras de beurre, c'est-à-dire 1,400 livres, laissant 36,500 litres de lait écrémé que l'on peut employer sur la ferme. On épargne ainsi les frais de transport sur 3,500 litres de lait, et on a d'autant plus de lait écrémé pour l'emploi sur la ferme.

L'alimentation de la truie et de sa portée

Notes des fermes expérimentales. La truie doit toujours être bien nourrie, mais encore mieux pendant la période d'allaitement qu'à tout autre moment, afin qu'elle puisse fournir à ses petits une quantité généreuse de lait; on suppose également que la truie portière a été choisie un peu à cause de son aptitude laitière. Les truies qui ne sont pas généreusement nourries le, qu'elles allaient maigrissent rapidement, et leurs petits n'atteignent pas le développement qu'ils devraient avoir à l'époque du sevrage. La quantité de nourriture dépend de la taille et de l'état de la truie, et du nombre de pores vi-

lants dans la portée. Les truies qui allaient de grosses portées exigent plus de nourriture que celles qui en allaient de petites.

A la Station expérimentale fédérale de Lacombe, la première nourriture que l'on donne aux truies après la mise-bas consiste en une lécithine chaude composée de son et d'eau. Pendant les trois ou quatre premiers jours il faut avoir soin de ne pas nourrir en excès, au point de vue de la qualité aussi bien que de la quantité. On augmente graduellement la ration afin de stimuler la production du lait chez la truie aussi rapidement que la portée peut absorber le lait. Généralement la truie reçoit une pleine ration au bout de dix jours.

La ration de grain donnée aux truies pendant la période d'allaitement se compose principalement de grains cultivés sur la ferme, et elle est faite avec 200 livres de moulée d'avoine, 100 livres de moulée d'orge, et 50 livres de son, complétée, quand on en a, par une quantité limitée de lait écrémé doux. Il ne faut jamais donner du lait écrémé sur ou du lait de beurre sur une truie qui allaie sa portée, car ces aliments, lorsqu'ils ne sont pas frais, ont une tendance à causer des troubles de la digestion chez les petits. Si l'on n'a pas de lait écrémé doux, on ajoute des déchets d'abattoir en proportion de dix pour cent de la ration. Le son dans la ration à cette époque est spécialement utile, car il prévient la constipation; c'est la un accident qu'il importe de prévenir si l'on veut que la truie produise une bonne portée, vigoureuse et florissante. La constipation chez les truies cause

des dégâts irréparables aux plantations.

Il est facile de faire un attrape-neige. Une clôture de planches, des vignes sauvages plantées le long d'une clôture de fil de fer ou des tas de broussailles font très bien l'affaire. Il suffit d'un obstacle de vent y dépose presque tout son fardeau de neige. Une clôture d'une seule rangée de caragans est efficace, il suffit que les plants soient à un pied de distance. Quelques-uns des saules viennent bien sur la plus grande partie des prairies. Le saule à feuilles de laurier est très estimé à Morden. Le saule vert ou à feuilles pointues est peut-être plus vigoureux en certaines localités et il atteint une plus grande hauteur. L'écréage du Manitoba est utile dans la rangée d'arbres, quoique son hospitalité pour les insectes soit bien connue. Dans tous les endroits où le niveau d'eau est élevé, le cotonnier indigène pousse vigoureusement et prend un grand développement.

Pour la formation de la rangée extérieure d'arbres plantés de 60 à 100 pieds des rangées intérieures, en d'autres termes pour le briser, l'attrape-neige doit être d'arrêter la neige qui le vent porte, le premier choix des arbres dans ce district serait un mélange de cotonniers et d'érables du Manitoba, plantés alternativement à trois ou quatre pieds d'écartement. Pour une hauteur intermédiaire on choisit le saule à feuilles de laurier. Pour de plus petites étendues, le caragan arborescent, l'arbutus le plus utile de tous ceux que l'on trouve sur les prairies, n'a pas de concurrents sérieux.

W. R. LESLIE, Régisseur,
Station expérimentale, Morden, Man.

Nourrissez les renards suivant les saisons

Si l'on veut que les renards en captivité se développent bien, il semble qu'il soit nécessaire de varier leurs aliments suivant les saisons. Le renard, de même que le chien, exige une ration mélangée de légumes et de viande. Les recherches conduites à la Station expérimentale des renards du Ministère fédéral de l'Agriculture, à Summerside, I.P.E., démontrent que si une ration riche en viande est nuisible à la santé des animaux pendant les chaleurs, il n'en faut pas moins une quantité raisonnable

pendant les mois de l'automne lorsqu'on prépare les animaux pour la fourrure.

Le Rapport du Régisseur de la Station, publié récemment par ordre de l'honorable Robert Weir, Ministre de l'Agriculture, présente les résultats de certaines rations qui ont été données aux renards pendant les mois d'été, d'automne et du commencement de l'hiver. La ration qui a permis aux renards de passer les mois d'été en bon état se composait de farine de blé cuite, de farine de maïs, d'avoine rôtie et de riz, auxquels on ajoutait du lait, des sèches, de la levure, de la viande, des légumes verts. Cette ration a été distribuée à partir de la fin de mai jusqu'en 6 septembre. On a remarqué que les renards qui recevaient de la verdure meurent plus tôt, c'est-à-dire vers la fin de juillet. Des rations dont la composition était moins complexe ont donné des résultats moins satisfaisants; ces rations se composaient de riz et de farine de blé cuite, ainsi que de lait, trépe, levure, viande, légumes et de légumes verts. Après avoir reçu cette dernière ration les renards paraissaient avoir une fourrure de meilleure texture et d'un plus beau lustre, ce qui était attribué dans une certaine mesure au riz qui contenait la ration.

Les résultats de ces essais d'alimentation, selon M. G. E. Smith, Régisseur de la Station, montrent que tandis que les rations riches en céréales et en légumes sont avantageuses pendant les mois d'été et d'automne, il faut augmenter la proportion de viande pendant les mois de novembre et de décembre; on devrait donner aux renards pendant ces deux mois entre neuf et douze onces de viande par jour, suivant leur taille. Nourris de cette façon les renards font une augmentation rapide de poids, variant de 3-4 à 1 livre par semaine. Il y a également une grande amélioration dans la fourrure; des fourrures qui étaient de nuance brune ont même pris une couleur noire assez claire. Les rations riches en viande donnent d'excellents résultats pendant les mois de novembre et de décembre, mais elles se sont montrées très nuisibles à la santé des renards et à la formation de la fourrure pendant les mois antérieurs.

W. R. LESLIE, Régisseur,
Station expérimentale, Morden, Man.

Nourrissez les renards suivant les saisons

Si l'on veut que les renards en captivité se développent bien, il semble qu'il soit nécessaire de varier leurs aliments suivant les saisons. Le renard, de même que le chien, exige une ration mélangée de légumes et de viande. Les recherches conduites à la Station expérimentale des renards du Ministère fédéral de l'Agriculture, à Summerside, I.P.E., démontrent que si une ration riche en viande est nuisible à la santé des animaux pendant les chaleurs, il n'en faut pas moins une quantité raisonnable

pendant les mois de l'automne lorsqu'on prépare les animaux pour la fourrure.

Le Rapport du Régisseur de la Station, publié récemment par ordre de l'honorable Robert Weir, Ministre de l'Agriculture, présente les résultats de certaines rations qui ont été données aux renards pendant les mois d'été, d'automne et du commencement de l'hiver. La ration qui a permis aux renards de passer les mois d'été en bon état se composait de farine de blé cuite, de farine de maïs, d'avoine rôtie et de riz, auxquels on ajoutait du lait, des sèches, de la levure, de la viande, des légumes verts. Cette ration a été distribuée à partir de la fin de mai jusqu'en 6 septembre. On a remarqué que les renards qui recevaient de la verdure meurent plus tôt, c'est-à-dire vers la fin de juillet. Des rations dont la composition était moins complexe ont donné des résultats moins satisfaisants; ces rations se composaient de riz et de farine de blé cuite, ainsi que de lait, trépe, levure, viande, légumes et de légumes verts. Après avoir reçu cette dernière ration les renards paraissaient avoir une fourrure de meilleure texture et d'un plus beau lustre, ce qui était attribué dans une certaine mesure au riz qui contenait la ration.

Les résultats de ces essais d'alimentation, selon M. G. E. Smith, Régisseur de la Station, montrent que tandis que les rations riches en céréales et en légumes sont avantageuses pendant les mois d'été et d'automne, il faut augmenter la proportion de viande pendant les mois de novembre et de décembre; on devrait donner aux renards pendant ces deux mois entre neuf et douze onces de viande par jour, suivant leur taille. Nourris de cette façon les renards font une augmentation rapide de poids, variant de 3-4 à 1 livre par semaine. Il y a également une grande amélioration dans la fourrure; des fourrures qui étaient de nuance brune ont même pris une couleur noire assez claire. Les rations riches en viande donnent d'excellents résultats pendant les mois de novembre et de décembre, mais elles se sont montrées très nuisibles à la santé des renards et à la formation de la fourrure pendant les mois antérieurs.

W. R. LESLIE, Régisseur,
Station expérimentale, Morden, Man.

Prince-Albert

S. E. Mgr J.-H. Prud'homme est parti pour Ottawa, Toronto et Québec. Pendant son séjour dans l'Est, Monseigneur prêchera part aux cérémonies d'Intronisation de S. E. Mgr R. Villeneuve à Québec.

S. H. M. le maire H. M. Schabald, après une visite à Regina où il a eu une entrevue avec l'hon. H. Weir, ministre fédéral d'agriculture, au sujet de la construction d'écoles pour le pénitencier et dont le Dominion défrayerait toutes les dépenses, est parti pour l'Est. Il fera visite à son père, âgé de 82 ans et demeurant à Sutton West, Ontario.

Modifiera-t-on les limites du comté?

Une dépêche de Regina, et spécialement au "Daily Herald" de Prince-Albert, dit que, bien qu'il n'y ait encore aucune déclaration officielle émanant du gouvernement, il est généralement accepté que les cercles politiques qu'une redistribution des sièges électoraux sera une des questions principales traitées à la prochaine session. Regina et Prince-Albert seront surtout affectés. Regina serait divisée en deux comités, élisant chacun un membre. Prince-Albert n'en aurait qu'un, mais les limites en seraient suffisamment modifiées pour rendre plus facile l'élection d'un conservateur.

LE DOCTEUR KING

Le docteur R. L. King, de Prince-Albert, a été élu président du collège médical, au congrès annuel de celui-ci, à Regina.

Chez les Chevaliers de Colomb

CONCERT BOUCANE

Jeudi soir, le 7 du mois courant, le Conseil des Chevaliers de Colomb de Prince-Albert donnait, tel qu'annoncé antérieurement, un concert boucane, auquel étaient tout spécialement invités les membres du dehors, les anciens membres et ceux d'ici qui appartiennent à d'autres conseils.

La salle était remplie grâce au nombre assez considérable des visiteurs.

Dire tout simplement que le concert a été un succès, serait donner une bien pauvre description de cette soirée. Si l'on en juge par l'enthousiasme de tous ceux qui étaient présents, on n'eublierait pas de sitôt la délicieuse réunion.

M. Juras, notre très habile conférencier, avait élaboré un programme des plus intéressants. Il sut le faire exécuter à perfection. L'artiste principal fut la magistrale conférence du R. P. J. Tavernier. Ce dernier sut faire vibrer la corde du

coeur. Il leur inspira la confiance et l'ardeur au travail et délicatement leur rappela leurs engagements solennels. Nous relevons ici les principaux points de la conférence.

Après avoir remercié les Chevaliers du grand honneur qu'on lui faisait en le demandant de leur adresser la parole, il dit qu'il y avait un temps pour s'amuser, un temps pour prier... Il les invita à penser un instant avec lui. Je goûte la gaité franche et l'esprit gais, tout aussi bien que n'importe qui, mais lorsque je m'adresse à un auditoire distingué comme celui-ci, comme prêtre je sens que mes paroles doivent être nobles, élevées et inspiratrices d'idéal chevaleresque.

A l'époque mouvementée que nous vivons, époque de décadence religieuse, sociale et économique, au moment où le communisme, le bolchévisme, l'émancipation éhontée qui ne veut ni Dieu ni maître jette de la terre... l'Eglise, dont vous êtes une de ses gloires et une de ses espérances, vous dit sur le pont de la fragile barque de Saint Pierre: "Membres d'une société catholique, faites votre devoir!"

Votre devoir, il est contenu dans deux mots: Loyauté et Apostolat. La première caractéristique du gentilhomme catholique, c'est la loyauté. Loyauté d'abord au clergé que vous devez aider et défendre; loyauté à vos principes religieux, aux directives de la sainte Eglise que vous devez soutenir contre les attaques de l'ennemi et que vous devez faire respecter par votre conduite irréprochable de catholiques et de citoyens.

Soyez des apôtres. Aidez les prêtres. Ce n'est pas quelques douzaines d'entre eux qui peuvent réussir à porter tout le fardeau de la vie de nos institutions et de nos paroisses. C'est une erreur de croire que les affaires de la paroisse ne regardent que le curé et de s'en désintéresser. Vous devez lui venir en aide en favorisant la coopération, l'union, les initiatives privées et publiques... Que les Chevaliers soient toujours des modèles partout et en toutes circonstances... En pays protestants, qu'ils se chargent de créer, chez nos frères séparés, préjugés trop souvent par l'ignorance de ce que nous sommes, une opinion favorable envers les catholiques... Qu'il ne soient jamais les derniers, lorsqu'il s'agit de l'organisation de n'importe quelle entreprise paroissiale.

Après la conférence, il y eut un charmant programme musical. Les chansons furent chantées avec entrain par toute l'assemblée. Il ne faut pas oublier la pièce de résistance au profit des invités.

Plusieurs invités prirent la parole. En termes choisis et pratiques ils félicitèrent notre conseil pour son travail fructueux et bien ordonné.

Ralph Miller, Ltd.

NOS MARCHANDISES SONT GARANTIES

915 ave Central

Prince-Albert

VENTE D'ÉCOULEMENT -- JANVIER SPECIAUX

Nous nous débarrassons de notre stock d'hiver, d'habits de travail à des prix qui vous seront très économiques.

Chemises de travail pour hommes

Flanelle pesante, régulier \$4.50
En vente \$1.95

Manteaux mackinaw pour hommes.

Etoffe moleskin, Beaux dessins. Régulier \$10.50. En vente \$7.95

Chaussures de feutre pour hommes

Grosses semelles et talons de caoutchouc
En vente \$2.35

Pantalons pour hommes.

Très pesants. Etoffe de laine "Humphreys". Beaux modèles. Régulier \$6.00
En vente \$3.95

Ce ne sont que quelques unes de nos ventes. Nous vous prions de prendre avantage de nos ventes d'écoulement.

et pronostiquèrent une augmentation prochaine du conseil.

Nous remercions les comités qui se sont occupés de l'assistance, de la salle et des rafraichissements. A tout le monde, merci!

Le Grand Chevalier

REUNION DU CLUB CANADIEN

Dimanche dernier, à 4 heures de l'après-midi, l'exécutif du Club Canadien s'est réuni dans la sous-salle de la cathédrale pour tracer le programme d'hiver pour les activités du Club. Entre autres choses, il a été décidé qu'on aurait une série de conférences sur des sujets d'actualité et d'importance capitale.

La première conférence sera donnée par un éminent orateur, dimanche, le 24 janvier. Conjointement, il y aura partie de cartes et un peu de chant.

Nous sommes certains que tous les Canadiens français de la ville se feront un devoir d'assister à cette soirée exclusivement française. L'occasion est excellente pour raviver notre amour de la culture française. Ne la négligeons pas par indifférence ou snobisme.

LA SOIREE DES JEUNES

Dimanche soir, à 8 heures, eut lieu dans le sous-salle, une agréable soirée pour les jeunes, sous la direction du R. P. Vallière. Très intéressante le programme composé de discours, déclamations, musique etc... Près d'une quarantaine de jeunes étaient présents.

Bravo les jeunes!

MARIAGE:

Le 11 janvier, le R. P. Vallière, bénissait dans la chapelle privée des RR. PP. Oblats le mariage de M. Léon Elhier à Mlle Marie Aimée Goulet, tous deux de Doremy, Saskatchewan.

M. Mike Wedge et Mme veuve Céline Dufault servaient de témoins.

DE PASSAGE:

M. l'abbé Cybart, curé de Krydor; M. l'abbé Houle, curé de Rosethorn.

NOTES SPORTIVES

Le club de quilles de la paroisse a repris de plus belle. Les joueurs ont déployé beaucoup de vigueur. Les parties ont été très contestées. Parmi les "étoiles", nous citons M. Villeneuve, qui a enregistré un total de 668 points détaillés comme suit: 232-165-271. MM. Walter Russell et Béliveau ont obtenu 255 points chacun.

Mme Brodeur a remporté la palme pour les dames. Elle a compté 511 points. Mme J. E. Gilmour de Saskatoon, qui joua sur l'équipe des "Nationals" obtint 194 points pour la première partie: félicitation!

Les équipes se mesureront de nouveau vendredi soir. Que les joueurs soient présents à 8 hrs moins quart.

Position des équipes:

	J.	G.	P.
Excelsiors	18	13	5
Pintos	18	10	8
Dollards	18	9	9
Shamrocks	18	9	9
Electrons	18	8	10
Nationals	18	5	13

Activités Provinciales

Deuxième clinique pour le cancer

La deuxième clinique pour traitement du cancer, a été inaugurée le 4 janvier, à l'hôpital civil de Saskatoon, par l'hon. Dr. Munroe, ministre de la Santé publique dans le cabinet coopératif de l'hon. Anderson, et président de la Commission du Cancer en Saskatchewan.

La route Flin Flon-Beaver Lake

La route reliant Flin Flon à Beaver Lake, entreprise comme secours aux chômeurs, est terminée, comme vient de l'annoncer le major John Barni, sous-ministre des Ressources Naturelles. Cette route permettra le transport de machines pour raffiner l'or des "claims" de Beaver Lake et ouvrira une issue pour l'exploitation de forêts abondamment boisées de bois de construction.

Cours d'apiculture

Le ministère de l'Agriculture donnera un cours d'apiculture au King's Hotel de Regina, le 22, 23 et 24 janvier, tel que vient de l'annoncer M. R. M. Pugh, apiculteur provincial.

Meilleures variétés de blé

M. Vigor, commissaire de la Saskatchewan Field Crops et expert dans les grains recommande les variétés suivantes de blés comme les meilleures pour démonstration aux expositions et plus aptes aux conditions du pays:

Blé — Durum rouge et dur du printemps; Reward et Marquis. Avoine — Victory, Gopher. Orge — Hannchen, Trebbi. Lin — Bison. Seigle — Prolific (printemps). Dakold. Le Rosen n'est pas assez vigoureux pour la Saskatchewan.

LA SEMAINE

CALGARY. — Toute tentative communiste de diriger une marche de sans-travail sur Edmonton, faisant coïncider leur arrivée dans la capitale avec l'ouverture de la session, devra faire face à toutes les forces dont le gouvernement dispose. Toute la police civile, provinciale et royale sera mobilisée. Les chômeurs, mariés ou célibataires, qui prendraient part à cette démonstration seront rayés de la liste de secours. Ce serait d'ailleurs une longue marche, à laquelle s'opposent les chômeurs eux-mêmes, car il y a par la route 206 milles de Calgary à Edmonton.

LONDRES. — De retour en Angleterre, après un voyage qu'il a fait dans les Indes Orientales, avec sa femme et sa fille, dans l'intérêt de sa santé; le T. H. David Lloyd George a déclaré (d'après le Daily Herald du 8 janvier) que le retour à la prospérité est impossible sans l'annulation des dettes et réparations de guerre.

LONDRES. — L'archevêque de Canterbury, chef de l'Eglise anglicane a récemment déclaré au clergé de son diocèse qu'il ne devrait pas présider à un mariage dont l'un des partis est divorcé ou n'est pas baptisé. Et dans une subéquente lettre pastorale adressée non à la province ecclésiastique de Canterbury, mais au clergé et aux fidèles de son seul diocèse, il dit: "Ce n'est pas bien (it cannot be right) d'entrer dans l'état de mariage avec l'intention de ne pas avoir d'enfants."

OTTAWA. — On prépare la formation d'une Commission Royale pour étudier quelles sommes (s'il y en a) reviennent à l'Alberta et à la Saskatchewan, en compensation de l'aliénation de leurs ressources naturelles de 1905 à 1930. Le personnel de cette commission sera bientôt annoncé par le T. H. M. Bennett.

Il n'est pas question de compensation pour aliénation des ressources antérieurement à 1905. L'appel

Tribune Libre.

le 8 janvier 1932

Monsieur le Rédacteur,

Dans un communiqué émanant du secrétariat de l'A.C.F.C., et paru dans votre numéro du 6 janvier, l'on reproduit les différents amendements intéressant la nomination et les qualifications des commissaires d'école.

L'A.C.F.C. a pour but, je suppose, d'attirer l'attention des candidats commissaires sur un état de chose existant et auquel nous ne pouvons rien changer.

J'aurais cependant aimé voir une protestation accompagnée certains de ces textes. Le fait qu'on attire l'attention de nos gens sur eux, sans aucun commentaire, peut laisser supposer qu'on nous conseille implicitement de nous soumettre à leurs exigences.

J'avouerais que c'est une attitude qui me surprend. Dans un article écrit l'an dernier, le président disait qu'il était des lois qu'on ne pouvait pas accepter.

Il semble bien que l'amendement, qui exige que les commissaires sachent lire et écrire l'anglais et puissent diriger une assemblée de commissaires en anglais, soit de ce nombre. On assimile par le fait même la langue française aux langues étrangères, et ces amendements n'existent, à ma connaissance, nulle part ailleurs au Canada.

D'ailleurs jusqu'à quel point doit-on savoir lire et écrire l'anglais? Quel degré de connaissance faut-il avoir? Qui va juger de notre compétence à diriger une assemblée scolaire en anglais? Il doit être bien difficile de trouver des accommodements avec une loi si difficile à expliquer.

Le meilleur de nos commissaires ne parle pas un mot d'anglais. Il n'a jamais demandé l'autorisation à qui ce soit pour se présenter, parce qu'il l'entend à ne pas accepter le principe d'une loi injuste et inique, et nous attendons les autorités à venir.

J'aimerais mieux pour ma part des attaques ouvertes, entraînant une résistance énergique de notre

part que des demi-mesures endormantes pour nous. C'est la lutte qui nous a toujours sauvés dans le passé, non seulement ici, mais partout. C'est la conciliation qui nous a perdus. Qu'on ne l'oublie pas.

Veuillez recevoir, Monsieur le rédacteur, l'assurance de mes meilleurs sentiments.

UN COMMISSAIRE

Gaietés d'audiences.

—Le tribunal vous condamne à vingt ans de travaux forcés. Oh! merci, monsieur le juge; je n'espérais pas vivre si longtemps.

Soulagement immédiat de la douleur

Bien des choses peuvent causer le mal de tête, ou autres douleurs, mais il y a une chose qui vous soulage immédiatement! Prenez une ou deux pastilles "Aspirin". Votre douleur cesse. Le soulagement est instantané, dans tous les cas. Aspirin ne fait aucun tort—Elle n'affecte aucunement le coeur. Il est donc inutile d'attendre qu'un mal de tête se passe. Pourquoi endurer lorsque vous pouvez prendre de l'Aspirin. C'est une bénédiction pour les femmes qui souffrent périodiquement; aussi aux hommes qui doivent travailler malgré les fatigues ordinaires, fatigues des yeux et nerveuses.

Amenez son effet bénéfique pour rhume, névralgie, rhumatisme, lumbago. Prenez l'Aspirin et vous en sentirez. Tous les pharmaciens vendent l'Aspirin. (Fabriqué au Canada)

Ramsey's Limited

PRINCE-ALBERT, SASK.

Manteaux Mackinaw pour hommes, en vente

COL uni ou en peau de mouton, manteaux doublés de cuir. Vêtements achetés d'un surplus de stock de magasin et conséquemment à moitié prix. Tous sont très bien finis et garantis pour donner satisfaction. En vente chacun

Grandeurs 36 à 44 \$7.50

Gants Doublés pour Hommes et Garçons

(Imparfaits)

Classés comme tels à cause de petites imperfections dans le cuir — chaudement doublés — en cuir peccary — genre gantlet ou courts. Toutes grandeurs. Prix ordinaire au moins \$1.19 50c

Commandes Postales Service de 12 heures Livraison PAYÉE

Pantalons habillés en tweed pour hommes \$2 95

Couleurs médium ou foncées. Toutes grandeurs

Souliers mous doubles semelles 'Jack Buck' 1.95

Régulier \$2.75 Qualité supérieure. Vente spéciale. Toutes grandeurs

Couvre chaussures 1 boucle pour hommes 1.45

Grandeurs 6 à 11 — Pas de demi-points, chauds et imperméables

Couvre Chaussures pour Dames \$1.50

Vente Importante

Genre bas en belles couleurs. Talons médium ou bas. Grandeurs 2 1/2 à 6 1/2. Venez à bonne heure car plusieurs grandeurs ne sont pas en grande quantité.

Robes d'après-midi

Jolies petites robes pour usage pratique. En crêpe celanese tricot de soie très pesant et crêpe de laine. Un gros assortiment de modèles et couleurs. Grandeurs: 32 à 52. Robes vendues ordinairement jusqu'à \$12.95

Vente \$5.00

LE MAGASIN DE MARCHANDISES SUPERIEURES

Ceintures Corsettes Corsets

Faits pour donner des formes unies. Qualité "Grenier" Genres pour personnes, petites, moyennes et grosses. Nouvellement arrivés. Bons modèles, élastique de bonne qualité pour jarretelles et côtés.

Prix de \$1. à \$3.35

Couvertures de laine blanche

Très belles — pure laine. Insurpassables pour la qualité et l'usage qu'elles vous donneront. Prix très économique. Grandeur 64" x 84" — Bordées de couleur.

\$8.25 la paire

Concert Boucane

Instante invitation à tous les initiés dans l'Ordre des Chevaliers de Colomb: même si arriérés ou suspendus..

CONFÉRENCE

par le Père Tavernier, o.m.i.

PROGRAMME MUSICAL

Entrée et rafraichissements gratuits

Dans notre nouveau local à l'Ecole Séparée 101ème rue est, Prince Albert

Jeudi soir le 7 janvier

huit heures du soir.

NORTHERN HARDWARE LTD.

Téléphone 2516 (Baker Block) 10ème rue Ouest

PRINCE-ALBERT, SASK.

Le bon dépôt où vous trouverez tout le nécessaire pour vos requisiions de Quincaillerie de haute qualité à des prix très raisonnables.

NOUS LIVRONS LES COMMANDES